

به نام پرودگار
وزارت آموزش و پرورش
سازمان پژوهش و برنامه ریزی آموزشی
دفتر برنامه ریزی و تالیف کتاب های درسی

فارسی

ششم دبستان

(مهارت های خواننداری)

گروه زبان و ادب فارسی

سال ۱۳۹۱

وزارت آموزش و پرورش

سازمان پژوهش و برنامه ریزی آموزشی

برنامه ریزی محتوا و نظارت بر تولید: دفتر برنامه ریزی و تالیف کتابهای درسی

نام کتاب: فارسی ششم دبستان (مهارت‌های خوانداری)

شورای برنامه ریزی و تالیف گروه زبان و ادب فارسی:

دکتر فریدون اکبری شلدره، دکتر محمدرضا تُرکی، طیبه حمزه‌بیگی، دکتر سپیده خلیلی، دکتر حسن

ذوالفقاری، دکتر محمدرضا سنگری، دکتر مرتضی شکوهی، منوچهر علی‌پور، دکتر حسین

قاسم پورمقدم، فرح نجّاران، دکتر شهین نعمت‌زاده

مؤلفان: دکتر فریدون اکبری شلدره، دکتر نعمت‌الله ایران‌زاده، دکتر فردوس حاجیان، دکتر حسن ذوالفقاری،

دکتر محمدرضا سنگری، دکتر حسین قاسم‌پورمقدم، دکتر سلیم نیساری و دکتر عباسعلی وفایی

همکاران: نازنین بهروان، مرجان سجودی، راحله محمدی و مهتاب میرابی

فهرست کتاب فارسی ششم (مهارت های خواننداری)

عنوان درس	شماره درس	فصل
ای یادِ تو بر دل و زبان ها	ستایش	فصل اول آفرینش و زیبایی
پنجره های شناخت	۱	
محبت	حکایت	
معرفت آفریدگار	۲	
ای مادر عزیز	بخوان و حفظ کن	فصل دوم زبان و ادب
هُدُهُد	بخوان و بیندیش	
داستانِ من و شما	۳	
ای زبان فارسی	بخوان و حفظ کن	
هفت خان	۴	فصل سوم دین و اخلاق
ادب لقمان	حکایت	
دوستانِ همدم	بخوان و بیندیش	
زنگ انشاء	۵	
انواع مردم	حکایت	
اخلاق پسندیده	۶	
شیرِ خدا	بخوان و حفظ کن	

رفتار نیکان	بخوان و بیندیش	
دوستی و مشاورت	۷	فصل چهارم آداب زندگی
ز ورزش میاسای	بخوان و حفظ کن	
درس آزاد	۸	
راز زندگی	۹	
عمرگران مایه	حکایت	
پیاده و سوار	بخوان و بیندیش	
رنج هایی کشیده ام که مپرس	۱۰	
باران	بخوان و حفظ کن	فصل پنجم نام آوران
عطار و جلال الدین محمد	۱۱	
درخت علم	حکایت	
بوعلی و بهمنیار	بخوان و بیندیش	
ای وطن	۱۲	فصل ششم ایران من
علم و عمل	حکایت	
درس آزاد	۱۳	
دریا قلی	۱۴	
وطن	بخوان و حفظ کن	
همه جای ایران ، سرای من است	بخوان و بیندیش	
میوه‌ی هنر	۱۵	
افلاطون و مرد جاہل	حکایت	فصل هفتم

کتاب خوانی	۱۶	فرهنگ و هنر
به گیتی، به از راستی، پیشه نیست	بخوان و حفظ کن	
ستاره‌ی روشن	۱۷	
آوای گنجشکان	بخوان و بیندیش	
خدایا جهان پادشاهی توراست	نیایش	

پر
فایل
دانشگان

سخنی با آموزگاران گرامی

پروردگار مهربان را سپاس می گوییم که در پی جهش به سوی تحول بنیادین و تغییر نگرش ها در قلمرو آموزش و پرورش، و اسقرار پایه‌ی ششم ابتدایی، توانستیم با تکیه بر مبانی تعلیم و تربیت اسلامی و نیز توجه به چهارچوب برنامه‌ی درسی ملی، به بازنگری برنامه‌ی درسی و تولید محتوای درس فارسی بپردازیم و کار تهیه، طراحی و سازماندهی ساختار و محتوای کتاب درسی و دیگر کارافزارهای آموزشی را به فرجام برسانیم.

امیدواریم آموزش این برنامه، سبب شکوفایی استعدادهای نوآموزان و آینده سازان ایران اسلامی و رشد و بهبود فرایند آموزش عمومی می‌باشد.

زبان فارسی، برای ما جایگاه و اهمیت بسیار ارجمندی دارد. چون از سویی هویت فرهنگی ما را سامان می‌دهد و از دیگر سوی، درگاه رفتن به دنیای آموزش و یادگیری دیگر علوم و فضایل است.

درس فارسی، پیام آور شکوه و جلال فکر و فرهنگ ایران اسلامی در طول روزگاران است. جوهره‌ی آثار حکیمان و فرزانگان پنهانه‌ی علم و ادب فارسی، همواره از دو آبشخور گوارا و روح پرور، مایه ور است: سرچشمه‌ی زلال معارف باورشناختی دین اسلام، بن مایه‌های فرهنگی.

بزرگان و ستارگان رخشان آسمان فرهنگ و ادب، همچون فردوسی، سعدی، مولوی، حافظ و ملاصدرا و...، حکیمان الهی و انسان‌های فرهنگمند و دین باوری بوده اند که رگ رگ وجودشان از آن دو آبشخور، بارور و سیراب شده است و به همین سبب است که آثار این ادبیان و عالمان، روایتگر معارف قرآنی و ظرایف حکمی زبان فارسی است. زبان فارسی، روح ملت و جانمایه‌ی وحدت آفرین ایرانیان، در سراسر عالم است.

کتاب مهارت‌های خوانداری فارسی پایه‌ی ششم، مبنی بر «برنامه‌ی درسی ملی جمهوری اسلامی ایران»، رویکرد شکوفایی فطرت الهی و با توجه به عناصر پنجمگانه (علم، ایمان، اخلاق، عمل، تفکر) و جلوه‌های آن در چهار پنهانه (خود، خلق، خلقت و خالق) و نیز برپایه‌ی چهارچوب «برنامه‌ی درسی فارسی دوره‌ی ابتدایی»، سازماندهی و تالیف شده است.

برای آن که آموزش محتوای این کتاب، به فراخور شان و جایگاه درس فارسی و همسو با اصول و اهداف برنامه و انتظارات مولفان، انجام گیرد؛ توجه به نکات زیر، ضروری است:

۱) رویکرد عام تدوین و سازماندهی محتوا و تالیف کتاب، شکوفایی فطرت با تکیه بر نگرش فرهنگی – تربیتی است.

۲) رویکرد خاص آموزشی بر مهارت آموزی یا آموزش مهارت‌های زبانی و فرازبانی، استوار است، به همین روی، همزمان به مهارت‌های خوانداری و نوشتاری و نیز مهارت‌های فرازبانی (تفکر، نقد و تحلیل) پرداخته ایم.

۳) برپایه‌ی برنامه‌ی درسی فارسی، جهت گیری زبان آموزی از اول دبستان تا پایه‌ی ششم، حرکتی از زبان به سوی ادبیات است. به همین دلیل است که در فارسی اول دبستان، همه چیز در خدمت آموزش و یادگیری نشانه‌های زبانی است، هرچه از پلکان زبان آموزی بالاتر می‌آییم به بار فرهنگی – ادبی آن افزوده می‌شود. یعنی در پایه‌ی اول، زبان خود موضوع و هدف آموزش بوده است ولی در پایه‌های بالاتر مثل ششم، زبان، گذرگاهی است برای رفتن به دنیای معانی و مفاهیم علوم

گوناگون. همین مساله سبب شده است کتاب فارسی ششم ، پرمایه تر و زرف تر به چشم آید . پس انتظار داریم نگرش روش آموزشی نیز از سطح به ژرف اگرایش یابد.

۴) کتاب فارسی مهارت های خوانداری به قلمرو شفاهی زبان و به بیان دیگر به قلمرو دریافتی یا ادارکی زبان مربوط می شود؛ بنابراین، لازم است در فرایند یاددهی - یادگیری، عناصر و ریزمهارت های خوانداری (دیدن و گوش دادن انتقادی، بهره گیری از دیگر حواس ظاهری در پرورش ذهن و زبان، رعایت آهنگ، لحن کلام ، تکیه، مکث و درنگ در خوانشِ متن و تقویت خواندن انتقادی) آموزش داده شوند تا زبان آموز را پس از درک و دریافت درست ، به تفکر در لایه های زیرین متن درس و نقد و تحلیل وادارد .

۵) در تدوین کتاب مهارت های خوانداری ، به موضوع تقویت فرهنگ مطالعه و کتاب خوانی ، پژوهش ، اندیشه ورزی و پرورش تفکر ، نقد و تحلیل ، توجه کافی شده است .

۶) کتاب مهارت های نوشتاری به قلمرو نوشتار و نمادهای خطی زبان و به دیگر سخن ، به پنهانه ای مهارت های تولیدی زبان مربوط می شود ؛ یعنی در کتاب مهارت های خوانداری فارسی، زبان آموز، اطلاعات و معارف را از طریق متن درس ها و آموزه ها ، دریافت می کند و این کار، سبب پرورش ذهن و زبان ، گسترش دامنه ای واژگان و تقویت تفکر و تحلیل دانش آموز می شود که درگفتار و بیان دیدگاه ها و حضورفعال در کارهای گروهی و نقد و تحلیل شفاهی ، قابل مشاهده و ارزش یابی است ؛ اما در کتاب مهارت های نوشتاری فارسی ، آموخته ها در قالب نوشتہ ، نمایان می شوند.

۷) کتاب مهارت های نوشتاری ، در اصل به چهار قسمت، بخش می شود:

الف- فعالیت های درس ، نخستین تمرین های نوشتاری هستند و با هدفِ سنجش و ارزش یابی از آموخته های کتاب خوانداری و بر پایه ای متن درس ، طراحی شده اند.

ب- املا ، در این قسمت ، پرسش هایی با تکیه بر درس فارسی آمده که ماهیت املایی دارند، بنابراین ضروری است به بهانه ای پاسخ به پرسش ها ، آموزه های املایی نخست آموزش داده شوند.

پ- نگارش ،در این قسمت ،نوشتن اولیه و ساده، آموزش داده می شود و سیر از کلمه تا کلام را دنبال می کند یعنی نخست انتخاب و کاربرد کلمه، سپس گسترش واژه و ترکیب سازی ، در پی آن ، عبارت نویسی، پس از آن ، جمله نویسی و سرانجام بند نویسی مورد توجه قرار می گیرد. البته همه ای این کارها به طور پنهان و غیر مستیم و در قالب پرسش های نگارشی سازماندهی شده است ولی در آموزش ، لازم است همکاران محترم به فراخور شکل گیری مهارت ها نگارشی توجه داشته باشند.

ت- کارگاه نویسنده‌گی ،در حقیقت ،اصلی ترین بخش کتاب مهارت های نوشتاری ، همین قسمت است به بیان دیگر ، سه قسمت نخست ،مراحل تکرار ،تمرین ،دست ورزی ،نرمش ذهن و زبان و قلم است برای دست یابی به مهارت نوشتمن و روی آوردن به یک کار خلاقانه و آفرینشی .

۸- در کتاب های فارسی از سه نوع خط استفاده شده است خط نسخ یا خط خواندنی، دوم خط تحریری یا خط نوشتی و سوم خط نستعلیق ساده یا خط هنری.

خط خواندن خطی است که در کتاب ها و روزنامه ها استفاده می شود. دانش آموز دست کم می تواند این خط را در کتاب های معرفی شده در انتهای همین کتاب وبخش های «بخوان و بینید» ببیند. خط تحریری در متن درس آمده است تا دانش آموز هنگام رونویسی آن را تمرین کند. برای یادداهنی این خط به آموزش جدالگانه ای نیاز داریم چراکه هدف اصلی این است که دانش آموزان در حین عمل و رونویسی آن را یاد بگیرند. خط نستعلیق ساده یا هنری نیز خطی است که شعرهای کتاب با آن چاپ شده است تا دانش آموزان با دیدن آن، بازیگری ها و ظرائف آن انس بگیرند.

۹- با توجه به این که امروزه در فرآیند یادداهنی - یادگیری، دانش آموز نقش فعالی دارد، توصیه می شود همکاران تا حد امکان از روش های فعال و پیشرفتی در تدریس و آموزش کتاب فارسی بهره بگیرند. ایجاد فرصت های مناسب برای مشارکت دانش آموزان در فعالیت های کلاسی باعث تقویت مهارت های گوش دادن، سخن گفتن، خواندن، نوشتند و اندیشیدن می شود.

۱۰- با توجه به این که اساس و پایه ای آموزش زبان فارسی بر تفکر و خلاقیت استوار است، انتظار می رود همکاران گرامی در کلاس درس به این جنبه و نیز تفاوت های فردی توجه داشته باشند. برای تقویت خلاقیت بهتر است از پرسش های واگرا و بازپاسخ، استفاده گردد و در پاسخ های ابداعی و خلاق دانش آموز؛ از پیشداوری دوری شود تا مانع پرورش و شکوفایی گفتار و نوشتار خلاق آنان نشود.

۱۱- برای بهبود آموزش زبان فارسی در طول سال تحصیلی، بهتر است در آغاز سال، جلساتی با اولیای دانش آموزان برگزار شود و نحوه ی کار با کتاب های فارسی به آنان توضیح داده شود. این کار موجب آگاهی بیشتر خانواده ها از رویکردها، روش ها و ساختار کتاب می شود و در نتیجه تعامل بین مدرسه و خانواده را ارتقا می بخشد.

۱۲- از آن جا که انجام هر عمل نیاز به راهنمای و دستور المثل دارد، انتظار می رود همکاران محترم در کلیه ی مراحل تدریس از مطالب کتاب راهنمای معلم و کارافزارهای آموزشی فارسی به خوبی استفاده کنند. کارافزارهای آموزشی درس فارسی برای پشتیبانی از محتوای کتاب فارسی تهیه شده است و به کارگیری اجزای آن در حین تدریس موجب تسهیل، تحریم و غنی سازی آموزش و یادگیری زبان فارسی می شود.

۱۳- درس «آزاد» فرصتی مناسب برای معلم و دانش آموزان است تا در محیط کلاس و با آرایش، باهم نوشتند را تمرین کنند. نوشتند درس آزاد به شما کمک می کنند تا مفاهیم و مطالب ضروری مناسب با منطقه ی خود را با در نظر گرفتن فصول

کتاب در کلاس درس طرح کنید. این انعطاف پذیری کتاب به شما فرصت می دهد تا کمبودهای احتمالی را جبران کرده ، در برنامه ریزی درسی و تالیف بخشی از محتوای کتاب ، مشارکت داشته باشد.

۱۴- در ارزشیابی از این کتاب ها به مهارت های چهارگانه زبانی، و تفکر و قدرت تحلیل دانش آموزان در طول سال تحصیلی توجه شود و در امتحانات رسمی پایان ماه یا پایان نوبت نیز مهارت های خوانداری و نوشتاری (املا ، نگارش و انشا) به عنوان فعالیت های عملی ، مورد توجه قرار گیرد.

۱۵- ویژگی تلفیق آموخته ها و مفاهیم یادگیری ایجاب می کند تا در آموزش زبان فارسی به دیگر کتاب های درسی نیز توجه شود. به همین سبب، بسیاری از مفاهیم اجتماعی، هنری، دینی، علمی و حتی ریاضی در کتاب فارسی با استفاده از شیوه های قصه و شعر ارائه گردیده است.

رهنمودهای ارزنده‌ی شما همکاران ارجمند، همواره پشتونه‌ی گام‌های ما و سبب استواری کارها خواهد بود .

گروه زبان و ادبیات فارسی

ستایش

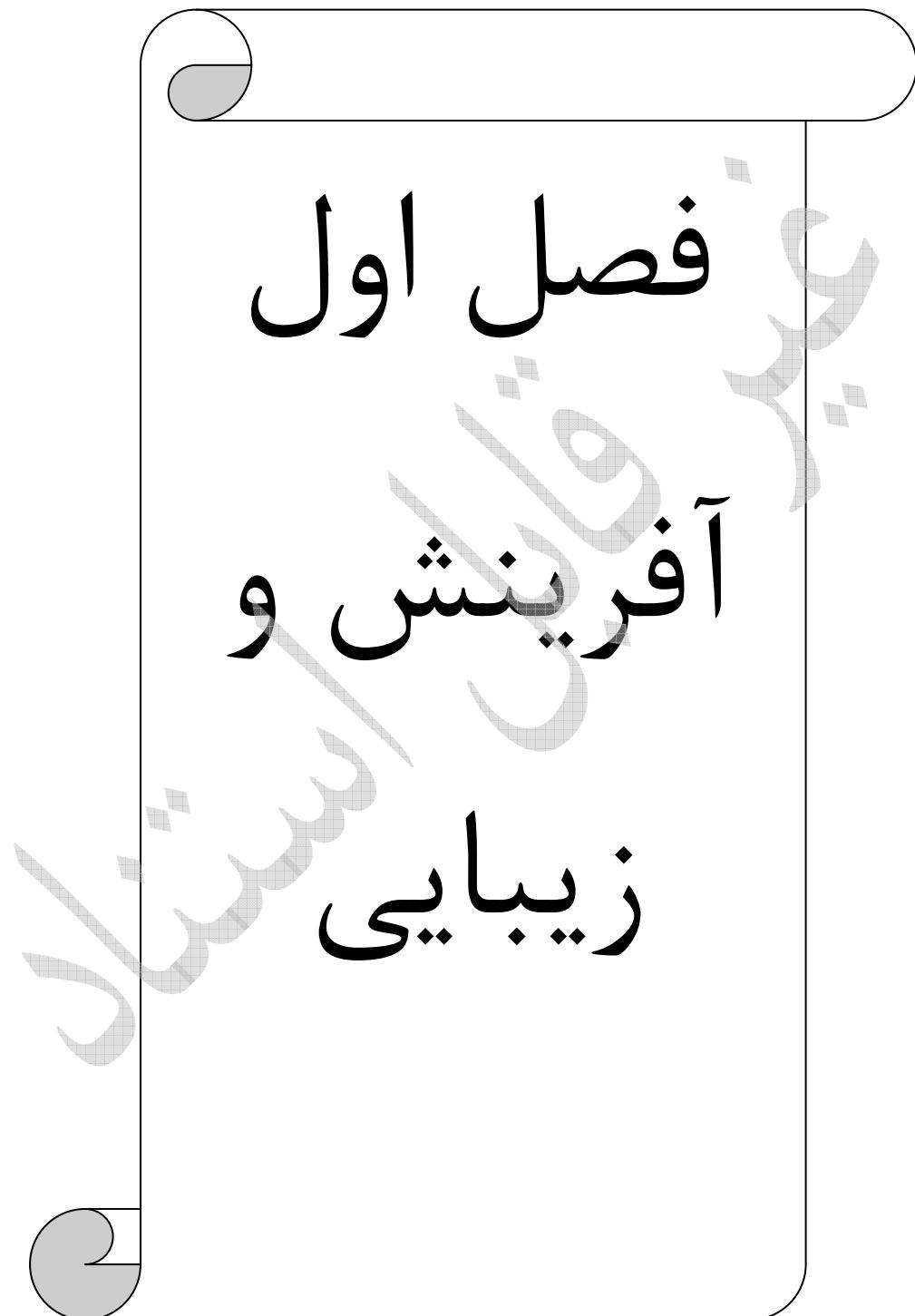
ای یاد تو بر دل و زبان ها

سخن گفتن اندر زبان آفرید	به نام خدایی که جان آفرید
کریم خطابخش پوزش پذیر	خداآوند بخشنده ی دستگیر
سعدی، بوستان	*
در سبزه و باغ و بوستان ها	بی یادِ تو نیست هیچ مُرغی
ذکر تو گُند در آشیان ها	سیمرغ و عقاب و باز و شاهین
بی بدرقه ی تو کاروان ها	هرگز نرسد به منزل عشق

احمد جام

فصل اول

آفرینش و زیبایی



درس اول

پنجره های شناخت

معلم، چند کلمه را روی تخته نوشت و گفت: بچه ها، هر پنج گروه دقت کنید. این چند واژه را که بارها شنیده اید و خوانده اید، یک بار دیگر بخوانید و درباره شان فکر کنید:

خود، خلق، خلقت، خالق.

هیچ عجله نکنید. برای خوب فکر کردن، لازم است درنگ کنید، آرام بگیرید و با دوستان گروه، بر سر فهم این واژگان و ارتباط آن ها با یکدیگر، گفت و گو کنید و دریافت خود را بازگو نمایید.

دقایقی سپری شد، فرزانه یکی از اعضای گروه «تفکر» گفت: چون هر چهار کلمه، ابتدای یکسانی دارند، ما فکر می کنیم، این شیاهت می تواند به معنای آن باشد که ما انسان ها همه در نقطه‌ی آغاز آفرینش مانند هم هستیم و هر چه از آن نقطه دور می شویم، تفاوت ها بیشتر می شود.

پروانه از گروه «ایمان»، برخاست و گفت: به راستی که هر کلمه، رنگ و بویی دارد و مانند ما دانش آموزان کلاس، کلمات هم وظیفه ای را بر دوش دارند. اعضای گروه، بر این باورند که این چهار کلمه به ترتیب درستی به دنبال هم آمده اند. زیرا ما با شناخت خود و شناخت خلق و خلقت، سرانجام به خالق همه‌ی این ها ایمان می آوریم.

ریحانه از گروه «اخلاق»، بلند شد و از معلم و بقیه‌ی گروه‌ها اجازه خواست و گفت: گروه ما ریشه‌ی همه‌ی پدیده‌ها و اشیا را در اخلاق نیکو و رفتار پسندیده می داند، چون ما زمانی می توانیم خالق خود و این عالم را خوب بشناسیم که به رعایت اخلاق و آداب نیک، پای بند باشیم. پس رشته‌ی پیوند خود، خلق و خلقت، نیکوکاری و محبت و احسان است.

رشته‌ای در گردنه افکنده، دوست می برد آن جا که خاطرخواه اوست

مریم از گروه «علم» برخاست و گفت: دوستان، توجه کنید، ما به تمام دیدگاه‌های سه گروه، خوب گوش دادیم اما دیدگاه گروه ما این است که همه چیز را باید به صورت علمی، مشاهده کرد. نظر علمی گروه ما این است که سه کلمه‌ی خلق و خلقت و خالق از نظر ریشه‌ی کلمه، هم ریشه و از یک خانواده‌ی اند چون سه حرف مشترک در همه‌ی آن ها دیده می شود ولی کلمه‌ی «خود» با بقیه، هم ریشه نیست و البته گروه، نتیجه گیری جالبی هم کرده است و آن، این است که هر کس تنها به خود تکیه کند و خودبینی را پیشه سازد به شناخت خالق، دست نمی یابد. به همین سبب، خود با خالق ارتباطی ندارد!

اکنون دیگر نوبت گروه «عمل» بود، تقریباً چهار گروه، نتیجه‌ی گفت و گوها و بحث‌های خود را بیان کرده بودند. معلم هم انتهای کلاس نشسته بود و به فکر فرو رفته بود. لابد از این همه تفاوت و زیبایی نگاه بچه‌ها شگفت‌زده شده بود. به هر حال کسی نمی‌دانست در آن هنگام، او به چه چیزی می‌اندیشید.

ناگهان، معلم از جای برخاست و گفت: خیلی عالی بود، تا اینجا بسیار جالب بود چون شما با تفکر در باره‌ی چهار واژه به اندیشه‌های تازه‌ای دست یافته‌اید اما بگذارید گروه «عمل» هم نظرات خودشان را بیان کنند.

فاطمه به نمایندگی از گروه خود برخاست و گفت: ما فکر می‌کنیم ارزش هر چیز به اندازه‌ی نقش و عملکرد مفید است. یعنی هر کسی شخصیت خود را در رفتار و عمل خویش نمایان می‌کند. اخلاق، ایمان، دانش و اندیشه‌ی ما در رفتار و گفتار ما آشکار می‌شود.

معلم پس از نظرات گروه عمل که آخرین گروه بود، جلوی کلاس آمد و پنج کلمه‌ی دیگر، زیر آن چهار کلمه نوشت: تفکر، ایمان، علم، عمل، اخلاق. سپس گفت: این پنج کلمه که نام پنج گروه کلاس شما هم هست در حقیقت مانند پنج پنجره برای شناخت و تماشای آفرینش الهی است، بنابراین هر گروه با بیان نظرات خود ما را یک قدم به آگاهی و شناخت نزدیک تر کرددند. هر کدام از گروه‌ها که سخن گفتند تلاش کردن تا از نظر خودشان، موضوع را بشناسند. ما هم برای کشف و شناخت بهتر زیبایی‌های آفرینش، باید به تفکر در باره‌ی خود، خلق، خلقت و خالق بپردازیم. خوب و دقیق نگاه کنیم، گوش بدیم، بسیار بخوانیم و در باره‌ی دیده‌ها، شنیده‌ها و خوانده‌ها بپرسیم و از پرسیدن نهراسیم.

* خود ارزیابی

۱_ در متن ، چند پنجره برای تماشای آفرینش، ذکر شده است ؟

۲_ در مصرع «رشته ای در گردنم افکنده ، دوست » مقصود از « رشته » چیست؟

۳_ نظر شما در باره ای آن چهار واژه ، چیست ؟

.....۴

* یاد آوری

به این دو ردیف کلمات که در درس آمده ، دقت کنید:

-علم ، عالم ، معلم

- خلق ، خلقت ، خالق

کلماتی که از یک ریشه باشند یعنی حروف مشترکی در ساخت آن دیده شود، کلمات هم خانواده هستند .

* کارگاه درس پژوهی

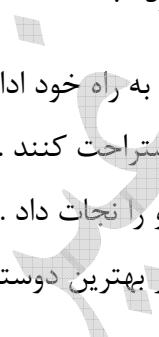
۱_ شما نظر کدام گروه را می پسندید ، دلیل آن را به کلاس بازگو کنید .

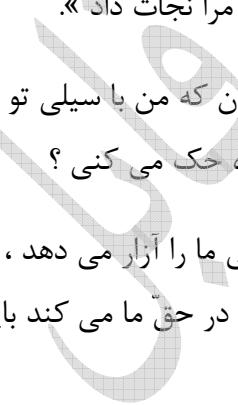
۲_ در باره ای « پنج پنجره برای شناخت و تماشای آفرینش الهی است » گفت و گو کنید .

۳_ پیام درس را در گروه ، بررسی کنید و دریافت های خود را به کلاس گزارش دهید .

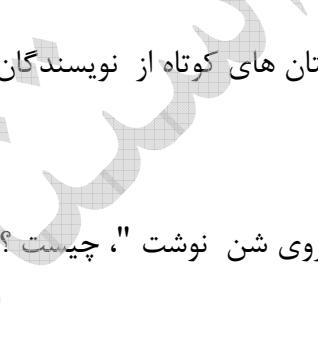
حکایت

محبّت

دو دوست با پای پیاده از جاده ای در بیایان عبور می کردند. بین راه بر سر موضوعی اختلاف پیدا کردند و به مشاجره پرداختند. یکی از آن ها از سر خشم ، بر چهره ی دیگری سیلی زد . دوستی که سیلی خورده بود ، سخت آزرده شد ولی بدون آن که چیزی بگوید ، روی شن های بیابان ، نوشت : «امروز بهترین دوست من ، بر چهره ام سیلی زد ». 

آن دو کنار یکدیگر به راه خود ادامه دادند تا به یک آبادی رسیدند . تصمیم گرفتند قدری آن جا بمانند و کنار برکه ی آب استراحت کنند . ناگهان شخصی که سیلی خورده بود ، لغزید و در برکه افتاد . دوستش به کمک شتافت و او را نجات داد . بعد از آن که از غرق شدن نجات یافت ، بر روی صخره ای سنگی این جمله را حک کرد : «امروز بهترین دوستم جانِ مرا نجات داد ». 

دوستش با تعجب از او پرسید : «بعد از آن که من با سیلی تو را آزدم ، تو آن جمله را روی شن های صحراء نوشتی ولی حالا این جمله را روی صخره حک می کنی ؟

دیگری لبخندی زد و گفت : «وقتی کسی ما را آزار می دهد ، باید روی شن های صحراء بنویسیم تا بادها ، آن را پاک کنند ولی وقتی کسی محبتی در حقّ ما می کند باید آن را روی سنگ حک کنیم تا هیچ بادی نتواند آن را از یادها ببرد ». 

، داستان های کوتاه از نویسندهای ناشناس ،

*منظور از این که "محبّت ها را باید روی سنگ و بدی ها را روی شن نوشت "، چیست؟

درس دوم:

معرفتِ آفریدگار

این همه خلق را که شما بینید بدین چندین بسیاری ، این همه را خالقی است که آفریدگار ایشان است و نعمت بر ایشان از وی است ، آفریدگار را بباید پرستیدن و بر نعمت او سپاسداری باید کردن .

اندیشه کردن اندر کار خالق و مخلوق ، روشنایی افزاید اندر دل ، و غفلت از این و ناندیشیدن ، تاریکی افزاید اندر دل ، و نادانی ، گم راهی است .

تاریخ بَلْعَمِی ، ابوعلی بلعمی

بادِ بهاری وَزِيد از طرفِ مرغزار

خیز و غنیمت شمار ، جُنبشِ بادِ رَبِيع

هر گل و برگی که هست ، یاد خدا می کند

برگِ درختانِ سبز در نظرِ هوشیار

هر ورقش دفتری است ، معرفت کردگار

سعدی

*خود ارزیابی

- ۱- چه چیزی سبب افزایش روشنایی دل می شود؟
- ۲- منظور از بیت "برگ درختان سبز در نظر هوشیار هر ورقش دفتری است معرفت کردگار" چیست؟
- ۳- به نظر شما، بعلمی بر چه چیزی تاکید می کند؟

.....-۴

*یاد آوری

الف) ما مقصود خود را به صورت جمله بیان می کنیم. "جمله" یک یا مجموع چند کلمه است که پیام کاملی را از گوینده به شنونده برساند.

انواع جمله (از نظر محتوا):

- **جمله‌ی خبری:** جمله‌ای است که خبری را بیان می‌کند. مانند: باد بهاری وزید.
- **جمله‌ی پرسشی:** جمله‌ای است که در آن پرسشی وجود دارد. مانند: بلبل و قمری چه خواند؟
- **جمله‌ی امری:** جمله‌ای است که در آن خواهشی یا فرمانی، بیان می‌شود. مانند: خیز و غنیمت شمار.
- **جمله‌ی عاطفی:** جمله‌ای است که بیانگر احساس شگفتی و عاطفه باشد. مانند: چه گل زیبایی!

ب) برای زیبا و آهنگین شدن شعر، معمولاً جای اجزای جمله تغییر می‌کند؛ برای نمونه، گاهی " فعل" به جای این که در آخر جمله قرار گیرد، در وسط یا در آغاز جمله، می‌آید.

مانند: باز به گردون رسید، ناله‌ی هر مرغ زار

ناله‌ی موزون مرغ، بوی خوش لاله زار

خیز و غنیمت شمار جنبش باد ربيع

کارگاه درس پژوهی:

- ۱- در مورد زیبایی های طبیعت که در درس آمده است، در گروه گفت و گو کنید.
- ۲- با توجه به آن چه در یادآوری خوانده اید، (بخش ب)، بیت های درس را بررسی کنید و درباره ای ترتیب اجزای آن ها گفت و گو نمایید، مانند:

بی بدرقه‌ی تو، کاروان‌ها

هرگز نرسد به منزل عشق

نخست، این بیت را بازنویسی می کنیم:

کاروان‌ها (مسافران راه حق)، بدون بدرقه‌ی لطف تو، هرگز به مقصد نمی‌رسند.

سپس با کمی دقت و بررسی در می‌یابیم که بیت بالا یک جمله است:

کاروان‌ها (مسافران راه حق) (نهاد)، بدون بدرقه‌ی لطف تو، هرگز به مقصد نمی‌رسند (گزاره).

در بخش نخست، کلمه‌ی کاروان‌ها، نهاد است و در قسمت دوم، نمی‌رسند، فعل و مهم‌ترین بخش گزاره است.

بخوان و حفظ کن

ای مادر عزیز

ای مادر عزیز که جانم فدای تو

قربانِ مهربانی و لطف و صفائ تو

هرگز نشد محبتِ یاران و دوستان

هم پایه‌ی محبت و مهر و وفا تو

مهرت، بُرون نمی‌رود از سینه‌ام که هست

این خانه، خانه‌ی تو و این دل، سرای تو

ای مادر عزیز که جان داده‌ای مرا

سهول است اگر که جان دهم اکنون برای تو

خشنودی تو مایه‌ی خشنودی من است

زیرا بُود رضای خدا، در رضای تو

گر بود اختیارِ جهانی به دست من

می‌ریختم تمام جهان، را به پای تو

ابوالقاسم حالت

بخوان و بیندیش

هُدْهُد

روزی بود و روزگاری . در نزدیکی شهر ، هُدْهُدی بود که بسیار باهوش و زیرک بود و در باغی ، بر درختی لانه داشت و در آن باغ ، پیرزنی زندگی می کرد و چون پیرزن هر روز ریزه های نان ، روی بام خانه اش می ریخت و هدهد می خورد با هم آشنا شده بودند و گاهی با هم احوالپرسی می کردند.

یک روز پیرزن از خانه ، بیرون آمد تا دنبال کاری برود ، دید هدهد هم از آشیانه بیرون آمده ، روی شاخه ی درخت ، نشسته است و آواز می خواند .

پیرزن گفت : ((می دانی چه خبر است ؟))

هدهد گفت : ((چندان بی خبر هم نیستم ، مگر خبر تازه ای است ؟))

پیرزن گفت : «زیر درخت را نگاه کن ، بچه ها را می بینی ؟ »

هدهد گفت : ((می بینم ، دارند بازی می کنند .))

پیرزن گفت : ((معلوم می شود با همه ی زیرکی خیلی ساده ای . آن ها بازی نمی کنند بلکه دام و تله می گذارند تا تو و امثال تو را در دام بیندازند .))

هدهد گفت : ((اگر برای من است ، زحمت بیهوده می کشند ، من خیلی باهوش تر و زیرک تراز آن هستم که در دام بیفتم . تو هنوز مرا نشناخته ای . چهل تا از این بچه ها باید پیش من درس بخوانند تا بفهمند که یک مرغ را چگونه باید بگیرند ، این ها که بچه اند ، بزرگ تر هایش هم نمی توانند مرا فریب بدھند .))

پیرزن گفت : ((در هر حال مواطن خودت باش و زیاد به عقل و هوش خودت مغور نباش ، همه ی مرغ هایی که در تله می افتدند پیش از گرفتاری همین حرف ها را می زنند ولی ناگهان به هوای دانه و به طمع خوراک به دام می افتدند .))

هدهد گفت : خاطر شما آسوده باشد ، من حواسم جمع جمع است .

پیرزن گفت : ((امیدوارم این طور باشد)) و بعد از باغ بیرون رفت و تا ظهر نیامد . کودکان هم تا نزدیک ظهر آن جا بودند و خسته شدند و دام ها و تله ها را جمع کردند و رفتند . هدهد وقتی باغ را خلوت دید ، کم کم آمد پایین و به هوای این که از دانه هایی که کودکان پاشیده اند استفاده کند ، آمد روی زمین نشست و به دنبال دانه می گشت . اتفاقا یکی از بچه ها یادش رفته بود ، توری را که با نخ نازک درست کرده بود ، جمع کند و هدهد همچنان که دانه می خورد به آن تله رسید و ناگهان نخ ها بر دست و پای او محکم شد ، هر چه کوشش کرد خود را نجات بدهد ، نشد که نشد .

با همه زیرکی ، به دام افتاد

مرغ زیرک که می رمید از دام

واز ترس و ناراحتی بیهوش شد .

در این موقع پیرزن به خانه برگشت و از هر طرف، بالای درخت ها و بام ها را نگاه کرد ، هدهد را ندید تا نزدیک درخت آمد و دید هدهد در دام افتاده است . پیرزن نخ های تور را پاره کرد و هدهد را تکان داد تا به هوش آمد و به او گفت : ((دیدی که آخر به طمَع دانه، خودت را گرفتار کردی !))

هدهد گفت : ((بله گرفتار شدم اما این گرفتاری از طمع نبود ، قسمت و سرنوشت بود و با سرنوشت هم نمی توان جنگید . دام را که برای من تنها نگذاشته بودند اگر هر کس دیگر هم به جای من بود و قسمتش این بود که در دام بیفتد، می افتاد حتی اگر یک کلاع بود » .

پیرزن گفت : ((این طور نیست ، اول این که کلاع کمتر به دام می افتد ، دوم این که کلاع نه زیبا و خوش آواز است که او را در قفس نگاه دارند و نه گوشتش خوارکی است که او را بکشند و بخورند و اگر هم در دام بیفتد او رها می کنند که برود . دام و تور و تله را همیشه برای مرغ های زیبا و خوش آواز یا حیواناتی که گوشتشان خوارکی است، می گذارند. اما این که می گویی، قسمت و سرنوشت بوده، این هم درست نیست . قسمت و سرنوشت، بهانه ی آدم های تنبیل یا خطاکار است که می خواهند برای خطای خود بهانه ای بیاورند . قسمت ، فقط نتیجه ی کارهای خودماست : اگر درست فکر کرده باشیم ، موفق می شویم و اشتباه کرده باشیم ، شکست می خوریم یا گرفتار می شویم . اگر قسمت بود که تو در دام بیفتی، من نمی رسیدم و تو را نجات نمی دادم ، اما می بینی که حالا نجات یافته ای ، پس قسمتی در کار نبود . گرفتار شدن تو در اثر غفلت بود و سر رسیدن من هم نشان این است که عمر تو هنوز به پایان نرسیده است، اگرنه کودکان زودتر از من بر می گشتند و تو را گرفتار می کردند .

هدهد گفت : ((درست است ، من با همه ی زیرکی و هوشیاری ، باز هم اشتباه کردم ...))

سنبداد نامه ، محمد بن علی ظهیری سمرقندی

• ایستگاه اندیشه:

۱ - چرا برخی به دام می افتند ؟

۲ - از این داستان چه فهمیدید ؟ در گروه گفت و گو کنید.

فصل دوم

زبان و ادب

درس سوم

داستان من و شما

من هم مانند شما ، موجودی زنده هستم و زندگی من ، فراز و فرودها و داستانی طولانی دارد، درست مثل زندگی خود شما. البته این را هم بگوییم که عمر من بسیار طولانی تر از زندگی شماست و داستان زندگی من از همان آغاز تاریخ میهن عزیzman، ایران، شروع شده ، هم چنان با شور و شادابی ادامه دارد. من با همه ای از نسل های مختلف تاریخ ایران ، همراهی کرده ام و بر زبان همه ای آنان جاری بوده ام ؛ من ، هم وطن شما هستم.

هر ایرانی ، از ابتدای تولد با آواهای دل نشین و نغمه های مهربانی من ، بزرگ و پرورده شده است. من اگر چه از نظر سن و سال از شما بزرگ تر هستم اما افتخارهایی که شما فرزندان مهربان ، باتلاش و کوشش خود می آفرینید، باعث سر بلندی و اعتبار من می شود. بزرگی و عظمت من و شما به این است که با هم ، کنار هم و نگاهبان هم باشیم . در طول تاریخ ، فرزندان بی شماری با من بزرگ شده اند و به یاری پروردگار دانا ، افتخار آفریده اند. حتما دریافتید که مقصودم از این فرزندان عزیز، چه کسانی هستند !

آری، همه ای آن بزرگان علم و ادب ، فرزندان من هستند؛ فرزندانی که بر شکوه و شوکت وطن و من افزوده اند ، به گونه ای که امروز من و وطن و این فرزندان بزرگ ، یکی شده و دیگران با شنیدن نام هر یک ، به یاد من و وطن می افتد و یا برعکس ؟ بی گمان تا به اینجا پی برد که من کیستم ؟

آری ، گمان شما درست است ؛ نام من فارسی است ؛ زبان فارسی . همان که اینک جلوی چشم شما روی صفحه ای کتاب و بر سر زبانتان است.

اکنون بگذارید خودم را کمی بیشتر به شما معرفی کنم ؛ من ، چند چهره دارم : یکی آوا و صدا که در گفتار ظاهر می شودو شما با گوش دادن ، آن را می فهمید. دوم « خط » است که در نوشتار آشکار می شودو شما به کمک چشم و از راه دیدن ، با آن آشنا می شوید و آن را درک می کنید گاهی نیز به جای گفتن و نوشتمن ، به شکل اشاره ، به کار گرفته می شوم .

همان گونه که گفتم ، عمر و زندگی پر ماجرا ی دارم و در طول تاریخ ، رویدادهای بی شماری را دیده ام و بسیاری از آن ها را به شکل نوشته ، برایتان نگاه داشته ام . من شاهد دلاوری ها و پهلوانی های فرزندان خود بوده ام و شکست ها و پیروزی ها را دیده ام . گاهی دشمنان به هر سه ای ما (وطن، شما و من) تاخته اند،

اما به یاری خدای بزرگ ، همه با هم ، هم چنان پابرجا و استواریم . گاهی با کسان دیگر ، دوستی کرده ایم و پیمان محبت ، بسته ایم و به هم پیوسته ایم و با این کار بر قدرت و توان خود افزوده ایم .

اکنون دلم می خواهد کمی درباره ی چهره ی دوم خودم برایتان بگویم ، چون این شکل در طول تاریخ ، گرفتار سلیقه ها شده و تغییرات و چندگانگی هایی را پدید آورده است

هر کلمه یا واژه ، پاره ای از پیکر من است . هر واژه ، تلفظ ، معنی و معمولاً یک شکل نوشتن دارد . برخی واژه ها یا کلمه های من ، دو تلفظ یا دو شکل و دو یا چند معنی دارند . تلفظ و معنی را فعلاً رها می کنم و از شکل نوشتاری خودم برایتان نمونه هایی بیان می کنم که هر دو شکل نوشته ، درست است ؟ مثلاً : لانه ی پرنده یا لانه پرنده ، کتاب خانه یا کتابخانه ، مهربان تر یا مهربانتر ، مسئله یا مسئله ، گلدان ها یا گلدانها ...

دوستان خوب ، همان طور که دیده اید و دقّت کرده اید ، اگر چه شیوه ی نوشتن این واژه ها کمی با هم فرق دارد ، اما تلفظ و معنای آن ها یکسان است و هیچ تفاوتی با هم ندارد .

من پیوسته بر زبان شما جاری هستم و با گوش ، چشم ، ذهن و بلکه با جانتان همراهم . شما نیز بکوشید که همواره با هم و نگاهبان میهند باشیم .

وطن ، خانه ی شماست و من عامل پیوستگی و اتحاد همه ی اعضای این خانه ام . شناسنامه و سند شناخت شما در هر بخش از ایران و در هر گوشه ی جهان ، من ، یعنی زبان فارسی هستم .

خودارزیابی

۱- مقصود از «آواهای دل نشین» و «نغمه های مهربانی» چیست؟

۲- چرا، زبان، موجودی زنده معرفی کرده است؟

۳- شماچه راه هایی را برای نگاهبانی از زبان فارسی پیشنهاد می کنید؟

یاد آوری:

الف:

- آموختیم که زبان، چند شکل یا چهره دارد که عبارتند از: آوا و صدا، خط، اشاره. یادگیری خط، دشواری بیشتری دارد زیرا نوشتن، در اصل به کارگرفتن قواعد و قرارداد های تعیین شده، در هر جامعه است.

- در زبان فارسی برخی کلمات ممکن است به دو شکل، نوشته شوند که هر دو صورت آن، صحیح است، مانند: کتاب خانه - کتابخانه.

ب: به دو گروه از کلمات زیر، نگاه کنید:

- علم ← عالم، معلوم، معلم، تعلیم، علوم

- شهد ← شاهد، مشهد، شهید، شهادت، شاهد

همان گونه که می بینید تمام واژه های ردیف اول در سه حرف (ع، ل، م) و همه های کلمات ردیف دوم در سه حرف (ش، ه، د) مشترک هستند، به این دسته از کلمه ها که از یک خانواده هستند، هم خانواده می گوییم. شناخت ویژگی هم خانواده بودن، به تشخیص شکل کلمات و درست نویسی در املا به ما کمک می کند.

کارگاه درس پژوهی :

- ۱- درباره‌ی دلایل تغییر و تحول در زبان فارسی، گفت و گو نموده، نظرتان را برای کلاس، بیان کنید.
- ۲- هر یک از اعضای گروه، خود را به جای یکی از شکل‌های زبان (آوا و صوت) ، (خط) و (اشاره) گذاشته، احساس خود را از تغییرات حاصل شده، بیان نمایید .
- ۳- به نظر شما، زبان فارسی چه نقشی در وحدت و یکپارچگی ملت ایران دارد؟

پژوهی
دانشگاه

بخوان و حفظ کن

ای زبان فارسی

ای تو میراثِ نیاکان ، ای زبانِ مادری
از تو بر پا ، رایتِ دانایی و دانشوری
جمله ، ملک توست تا بلخ و نیشابور و هری
تا به گیتی ، نوربخشد آفتاب خاوری
« قدرِ زر ، زرگر شناسد ، قدر گوهر گوهری »

ای زبان فارسی ، ای دُر دریایِ دری
در تو پیدا فَّ ما ، فرهنگِ ما ، آیینِ ما
کابل و تهران و تبریز و بخارا و خُجَند
جاودان زی ، ای زبانِ دانش و فرزانگی
فارسی را پاس می داریم ، زیرا گفته اند

غلامعلی حداد عادل

درس چهارم

" هفت خان رستم "

شاید شنیده باشد که هر گاه ، کسی کار بسیار دشواری را با پیروزی به پایان برساند ، می گویند "از هفت خان رستم" ، گذشته است . هفت خان ، نام هفت مرحله از نبردهای رستم با نیروهای اهریمنی و گذشتن از دشواری ها است . یکی از زیباترین بخش های شاهنامه "هفت خان رستم" است . هنگامی که کیکاووس پادشاه ایران با شماری از بزرگان سپاه خود ، در چنگ دیوان مازندران گرفتار می شود ، رستم که در این زمان پهلوان جوانی است ، سوی مازندران حرکت می کند تا آنان را از بند رهایی دهد .

در این نبردها ، رستم به کمک اسب خود ، رخش ، با شیر و اژدها پیکار می کند ؛ دیوها را از پای در می آورد و بر جادوگران ، پیروز می شود .

پهلوان ، برای نبرد با دشمن ، سوار بر رخش از زابلستان راهی مازندران می شود . در خان اول ، شیری قوی پنجه به او و اسبش حمله می آورد . رخش ، شیر را از هم می ڈرد .

_RSTM ، در خان دوم بیابانی سخت و راهی دراز را پشت سر نهاده ، خسته و تشنگ است ، با جست وجودی فراوان ، چشمها می یابد ، آبی می نوشد و سر و تن می شوید و رخش را تیمار می کند و پس از نجیر به خواب می رود و بدین سان ، خان دوم را نیز با موفقیت به فرجام می برد . در این هنگام ، اژدهایی از راه می رسد و از دیدن رستم و اسبش به خشم می آید . رخش ، می کوشد تا با کوفتن سم بر زمین ، رستم را از وجود اژدها آگاه کند اما هر بار که رستم دیده می گشاید ، اژدها در تاریکی فرو می رود و از چشم او پنهان می شود . رستم در خشم می شود ، به رخش پرخاش می کند . چون به خواب می رود ، اژدها دوباره خود را به رخش می نمایند .

بار سوم ، رخش به تنگ می آید و چاره ای جز بیدار کردن رستم ندارد :

خروشید و جوشید و برگند خاک ز سمش زمین شد همه ، چاک چاک

rstm بیدار می شود و اژدها را می بیند ؛ به کمک رخش با اژدها نبردی سهمگین می کند و او را می کشد .

بزد تیغ و بنداخت از بَر ، سرش فرو ریخت چون رود ، خون از برش

rstm بار دیگر در چشمها ، شست و شو می کند ، آن گاه با خدای خود به راز و نیاز می برداد و او را سپاس می گزارد و بدین سان ، خان سوم به پایان می رسد .

در خان چهارم، رستم با جادوگری روبرو می شود. جادوگر، نخست با قصد فریب و نیرنگ نزد رستم می آید.

پس از کمی گفت و گو، رستم به حیله گری او پی می برد و برای چیرگی بر او، از خدا یاری می خواهد و سرانجام او را از پا در می آورد.

سر جادو آورد ناگه به بند

بینداخت چون باد، خَمْ کمند

دل جادوان زو پُر از بیم کرد

میانش به خنجر به دو نیم کرد

در خان پنجم، رستم با دیوی به نام اولاد رویارو می شود و او را به بند می کشد. سپس در خان ششم، رستم به کمک اولاد بر ارزنگ دیو چیره می شود و او را از پا در می آورد.

بدو تاخت مانند آذر گشیسب

چو رستم پدیدش برانگیخت اسب

سر از تن بکندش به کردار شیر

سر و گوش بگرفت و يالش دلیر

در خان هفتم، رستم با بزرگ دیوان یعنی "دیو سپید" به جنگ می پردازد و او را نیز از بین می برد. بدین گونه، رستم با پشت سر گذاشتن هفت مرحله‌ی بسیار دشوار و خطرناک، یاران خود را از بند دیوان، نجات می دهد و به ستاش یزدان می پردازد.

یکی پاک جای پرستش بجُست

ز بهر نیایش، سر و تن بشُست

چنین گفت: کای داورِ دادگر!

از آن پس نهاد از برِ خاک، سر

تو دادی مرا، گُردی و دستگاه

زِ هَر بد، تویی بندگان را پناه

شاهنامه‌ی فردوسی، باتلخیص و بازنویسی

خود ارزیابی :

۱- منظور از عبارت زیر ، چیست ؟

"از هفت خان گذشتن "

۲- رستم در هفت خان چه مراحلی را پشت سر می گذارد ؟

۳- به نظر شما چه نیرویی باعث شد رستم بتواند هفت خان را با موفقیت پشت سر بگذارد ؟

.....
۴

یاد آوری :

(۱) مبالغه :

گاه شاعران و نویسندگان برای افزودن بر تاثیر و قدرت سخن خود، رویدادها را بسیار بیشتر از آن چه هست، توصیف می کنند ، به این گونه بزرگ نمایی در بیان حوادث ، "مبالغه" می گویند.

در درسی که خوانده اید، نمونه هایی از این را می توان یافت :

- خوشید و جوشید و برکند حاک ز سمش زمین شد همه چاک چاک

در این بیت ، شاعر در جوش و خوش اسب مبالغه کرده است .

- بزد تیغ و بنداخت از بر سرش فرو ریخت چون رود خون ازبرش

در این بیت ، شاعر در چگونگی جاری شدن خون ازدها مبالغه کرده است .

(۲) کنایه :

به این عبارت که در درس آمده، توجه کنید :

- از هفت خان رستم گذشته است " منظور از این سخن آن است که فرد ، توانسته مراحل دشواری را پشت سر گذاشته ، به موفقیت برسد .

- وقتی درباره ای مطلبی به طور غیر مستقیم صحبت می کنیم، به آن کنایه می گوییم . کنایه سخنی است که دو مفهوم دور و نزدیک دارد و مقصود گوینده ، معنای دور آن است .

زمانی که درباره‌ی شخصی می‌گوییم "در خانه‌ی او همیشه باز است" معنای نزدیک و آشکار این جمله آن است که "در خانه‌ی او همواره گشوده است و قفل و بندی ندارد". اما مقصود گوینده بیان صفت بخشش و مهمان نوازی آن شخص است بنابراین معنای دوم یا دور این جمله آن است که او شخص مهمان نوازی است. به همین سبب می‌گوییم باز بودن در خانه‌ی فلانی کنایه از بخشندگی اوست.

- به عنوان نمونه؛ در عبارت "..... بار سوم، رخش به تنگ می‌آید....." به تنگ آمدن، کنایه از خسته شدن و به سُتوه آمدن است.

کارگاه درس پژوهی

۱_ با مراجعه به کتاب خانه، داستان دیگری از شاهنامه‌ی فردوسی انتخاب کنید و در گروه بخوانید.

۲- در داستان "هفت خان" ، شخصیت دوست داشتنی از دیدگاه شما کیست؟ درباره اش در گروه با دوستان خود صحبت کنید.

۳- بازی با کلمات درس هفت خان: نماینده‌ی گروه، یک کلمه از درس انتخاب کرده، بقیه‌ی اعضای گروه، به ترتیب با نشانه‌ی آخر هر کلمه، واژه‌ای دیگر از متن درس بگوید.

حکایت

ادبِ لقمان

لقمان را گفتند : ادب از که آموختی ؟

گفت : از بی ادبان ؛ هر چه از ایشان در نظرم ناپسند می آمد ، من از آن عمل، دوری می کردم .

نگویند از سر بازیچه ، حرفی
کزان پندی نگیرد ، صاحبِ هوش

وگر صد باب حکمت ، پیش نادان
بخوانی، آیدش بازیچه در گوش

گلستان سعدی، باب دوم ، با اندک تغییر

*به نظر شما ، چگونه می توان از بی ادبان ، ادب آموخت ؟

بخوان و بیندیش

دوستان همدل

وارد حیاط مدرسه که شدم احساس غریبی کردم . شیراز کجا و آن جا کجا؟ صدای همهمه‌ی بچه‌ها مدرسه را پر کرده بود. زبانشان را نمی فهیمدم . حتی یک کلمه هم تُركی بلد نبودم .

زنگ کلاس را زدند . زنگ دوم بود . من و بابا، رفته بودیم اداره‌ی آموزش و پرورش، یک نامه گرفته بودیم که اسم مرا بنویسند . بعد از زنگ اول به مدرسه رسیده بودیم .

وارد کلاس که شدم، همه با تعجب نگاهم کردند . پسری که معلوم بود مبصر کلاس است ، به ترکی گفت : « تَرَهُ گَلِيْسِنْ؟» (تازه آمده‌ای؟)

وقتی دید که جواب نمی دهم ، با تندي گفت : « نِيه جاواب ورمیسن؟» (چرا جواب نمی دهی) .

نگاهم را به کف کلاس دوختم و گفتم: «ترکی بلد نیستم .»

صداهایی از گوشه و کنار کلاس بلند شد : فارسدۀ ، فارسدۀ . (فارس است، فارس است)

یکی از بچه‌های ته کلاس ، خطاب به من گفت: «من هم فارسی‌اسمت چیست؟»

ذوق زده ، شدم و لبخندی زدم و گفتم : « یونس ... اسمم یونس است .»

زنگ تعطیل را که زدند به کوچه دویدم . تازه ، کوچه‌ی مدرسه را پشت سر گذاشته بودم و داشتم وارد خیابان می شدم که دستی به شانه ام خورد :

- هی یونس ! صبر کن با هم برویم .

سرم را برگردانم : همان همکلاس ام بود . گفت : « خانه تان کجاست ؟»

- همین پایین . کوچه‌ی حیدری .

- پس راهمان یکی است ! خانه‌ی ما ، یک کوچه بالاتر از خانه‌ی شمام است . خوشحال شدم .

- اسم تو چیست ؟

- مهدی .

- کجایی هستی ؟

- شیرازی.

همان وقت که حرف زدی ، فهمیدم . آخه من هم شیرازی .

هر دو ، خنده‌یدیم . بعد مهدی پرسید: « تازه آمده‌اید تبریز ، نه ؟»

- یک هفته‌ای می شود شما چه طور ؟

- ما الان سه چهار سال است اینجا هستیم .

با آن که دو هفته دیرتر از بقیه به مدرسه رفته بودم ، هر طورکه بود، خودم را به آنها رساندم .

یک ماه بعد، یکی از بهترین شاگردهای کلاس شده بودم .

یکی از همین روزها بود که فهمیدم ، مهدی درسش زیاد خوب نیست . یک روز هم ، وقتی که زنگ را زدند، آقا معلم ، من و مهدی را توى کلاس نگه داشت .

آقا معلم ، ابتدا مهدی را نصیحت کرد و بعد از من خواست که به مهدی کمک کنم تا درس هایش را بهتر یاد بگیرد .

از آن به بعد، عصرها یا من به خانه مهدی می رفتم یا او به خانه ما می آمد . هم درس می خواندیم و هم بازی می کردیم . اما مهدی ، علاقه زیادی به درس خواندن نداشت .

به این ترتیب ، دو ماه گذشت .

یک روز صبح که مثل همیشه با مهدی در حال رفتن به مدرسه بودیم ، یک وقت به خودم آمدم و دیدم با مهدی توى اتوبوس نشسته ایم و داریم از مدرسه دور می شویم .

کم کم ، نگران شدم . اتوبوس به آخر خط رسید ، راننده رو به ما کرد و به ترکی چیزهایی گفت که من نفهمیدم و مهدی در جواب او ، با دستپاچگی چیزهایی به ترکی گفت .

همان طور سر جایمان نشستیم . اتوبوس دوباره پر از مسافر شد و راه افتاد . بین راه ، مهدی پشت سر هم به خیابان اشاره می کرد و مغازه ها را نشانم می داد .

مهدی طوری خوشحال بود که انگار هیچ اتفاقی نیفتاده است . اتوبوس به آخر خط رسید و همه پیاده شدند .

به مهدی گفتم : « بیا برگردیم مدرسه »

گفت : حالا دیگر زنگ را زده اند . اگر الان به مدرسه برویم ، سرکلاس راهمان نمی دهنند .

- پس چه کار کنیم ؟

- هیچ ! باز سوار اتوبوس می شویم ، می رویم تا آن سر خط ، همین طور ماشین سواری می کنیم تا ظهر ، ظهر که شد برمی گردیم خانه ...

فردای آن روز هم مدرسه نرفتیم و راه افتادیم توى خیابان ها . با آن که هنوز چند روزی به زمستان مانده بود، هوا خیلی سرد بود . من از سرما می لزریدم .

حالا خیابان ها خلوت شده بود . دیگر از بچه مدرسه ای ها خبری نبود . آن روز ، حالت عجیبی داشتم حس می کردم دارم گناه بزرگی می کنم . خداخدا می کردم که پدرم ما را نبیند .

روز سوم و چهارم هم همین طورگذشت . روز پنجم هم به تماشای معازه ها و عکس های جلوی سینماها گذشت .

روز ششم ، اول سوار اتوبوس شدیم و رفتیم آخر خط ، پیاده شدیم . بعد مهدی گفت . « بیا سوار یک خط دیگر بشویم و برویم تا آخر آن خط ، آن وقت دوباره برمی گردیم ». قبول کردم .

نzdیکی های ظهر ، سوار اتوبوس شدیم و برگشتم . حالا دیگر مدرسه ها تعطیل شده بود . وقتی رسیدیم خانه ، دیر شده بود . اما مادر نفهمید که مدرسه نرفته بودم .

روز هشتم فرار ، هوا حسابی سرد شده بود . ایستگاهی که هر روز از آن جا سوار اتوبوس می شدیم ، کمی پایین تر از کوچه می مدرسه مان بود . ما بیشتر وقت ها تا نزدیک مدرسه می رفتیم و بعد راهمان را به طرف ایستگاه ، کج می کردیم . آن روز صبح ، وقتی داشتم به طرف ایستگاه می رفتیم ، چند تا از بچه های کلاس ، ما را دیدند . یکی از آن ها به فارسی پرسید : « دارید کجا می روید ؟ چرا نمی آیید مدرسه ؟ »

من ، هم ترسیدم و هم خجالت کشیدم . مهدی دستم را کشید و گفت « ولشان کن . جوابشان را نده . بیا برویم ». و دو تایی دویدیم طرف ایستگاه ، صدای بچه ها از پشت سرمان بلند شد که فریاد می زدند : « قاچاقلار ... قاچاقلار ... » (فراری ها ... فراری ها ...)

آن روز اصلا سرحال نبودیم . اتوبوس که به آخر خطش رسید ، سوار خط بعدی شدیم و رفتیم .

فردای آن روز ، توی ایستگاه هر روزی نایستادیم . رفتیم یک ایستگاه پایین تر . منتظر آمدن اتوبوس بودیم که یک دفعه دیدم چند نفر از همکلاسی هایم دورم را گرفته اند اما مهدی پا به فرار گذاشته بود .

هر کاری کردم نتوانستم از دست بچه ها فرار کنم . مرا کشان کشان به طرف مدرسه بردن . کیفم را دادند دستم و مرا به دفتر مدرسه بردن ، وقتی وارد دفتر شدم ، بی اختیار زدم زیر گریه .

معلم به طرفم آمد ، آرام دستم را گرفت و مرا روی یک صندلی نشاند . عده ای زیادی از بچه ها جلو دفتر جمع شده بودند .

آقا معلم گفت : « فرار از مدرسه ، کار غلطی بود . اگر راستش را به من بگویی ، من هم قول می دهم کمکت کنم ... بگو بدانم : چرا از مدرسه فرار کردی ؟ »

همه چیز را برای او گفتیم . وقتی حرف هایم تمام شد ، گفت : « از این فرار ، چیزی هم گیرت آمد ، فکر نکردی عاقبت یک روز پدر و مادرت می فهمند ؟ !

می دانی حالا فرق تو با بچه های دیگر چیست؟ آن ها چیزهای زیادی یاد گرفته اند که تو بلد نیستی ».«

وقتی زنگ را زدند، با آقا معلم رفتم سر کلاس، بچه ها همه ساكت بودند و آقا معلم به من اشاره کرد و گفت: «بچه ها! این هم آقا یونس شما!»

بچه ها خندیدند و هورا کشیدند و نمی دانم چرا یک دفعه حس کردم توی خانه خودمان هستم. دیگر احساس غریبی نمی کردم. حس می کردم همه ای بچه ها را دست دارم ...

آقا معلم رو به من کرد و گفت: «ببین پسرم! همه ای این ها دوست تو هستند».«

گفت: «آخه آقا، من زبان آن ها را بلد نیستم و نمی فهمم اما ...»

آقا معلم گفت: مگر فقط کسی که هم زبان آدم است، دوست اوست؟ تو اگر کمی سعی کنی، خیلی زود می توانی با این ها دوست بشوی. مهم این است که همه ای شما یک دین و فرهنگ دارید و همه تان اهل یک کشورید و با کمی تلاش، خیلی راحت می توانید زبان همدیگر را یاد بگیرید. سپس، سکوت کرد.

آقامعلم آن زنگ، اصلا درس نداد و همه اش از دوستی و اتحاد گفت. از نقشه های دشمنان برای اختلاف انداختن بین استان ها و مردم کشورمان گفت و از خیلی چیزهای دیگر حرف زد.

زنگ آخر را که زندند، به طرف خانه به راه افتادم. اما تنها نبودم. همکلاسی هایم با من بودند. به کوچه مان که رسیدیم، هم احساس سبکی می کردم و هم می ترسیدم. ولی نامه ای که آقا معلم برای بابا نوشته بود، به من جرئت می داد. وقتی می خواستم از دوستانم جدا شوم، یکی از آن ها گفت: «ما امروز عصر فوتبال داریم. شما هم بیا.»

من هم برای آن که نشان بدhem، ترکی بلدم، گفت: « ساعات نیچه گلیرم؟ (ساعت چند می آیم؟)

یکی از بچه ها لبخندی زد و گفت: « شما می گویی: ساعات نیچه گلیم؟ (ساعت چند بیام)

خندیدم و گفت: « خب، ساعات نی... چه گلیم؟ »، کلمه « نیچه » را خیلی سخت و بریده بریده گفت.«

گفت: « می آیم دنبالت »

وقتی در می زدم، با خودم گفت: « امشب می روم دم خانه مهدی. هر طور شده، باید کاری کنم که او هم فردا به مدرسه برگردد. » و بعد نفسی تازه کردم و با اطمینانی بیشتر، دوباره در زدم.

* محمد رضا سرشار (رهگذر)، از مجموعه داستان « جایزه »، با کاهش.

• ایستگاه اندیشه: ۱- اگر شما به جای یونس بودید، در برابر پیشنهاد مهدی چه می کردید؟

۲- به نظر شما چه عاملی باعث برگشت یونس به مدرسه شد؟

فصل سوم

عہد
و
ذین

اخلاق

زنگ انشا

ساعت انشا بود

و چنین گفت معلم با ما :

((بچه ها گوش کنید

نظر ما این است

شهدا خورشیدند))

مرتضی گفت : ((شهید

چون شقایق ، سرخ است .))

دانش آموزی گفت :

((چون چراغی است که در خانه‌ی ما می‌سوزد .))

و کسی دیگر گفت : ((شهید

داستانی است پر از حادثه و زیبایی .))

مصطفی گفت : ((شهید

مثل یک نمره‌ی بیست

داخل دفتر قلب من و تو می‌ماند .))

سلمان هراتی

خود ارزیابی

۱_ در این درس نظر معلم نسبت به شهدا چیست ؟

۲_ چرا شهید مانند چراغ خانه است ؟

۳_ شما هم مانند شاعر، شهید را با یک جمله زیبا توصیف کنید .

.....-۴

یاد آوری :

-((شهید چون شقایق ، سرخ است .))

-((شهید ، داستانی است پر از حادثه و زیبایی .))

شاعر در جمله نخستین ، شهید را به گل شقایق و در جمله دوم به داستان زیبا و پر ماجرا، مانند کرده است .

مانند کردن کسی یا چیزی به کسی یا چیز دیگر را "تشبیه" می گویند .

تشبیه یکی از ابزارهایی است که نوشه را زیبا و گیرا و اثرگذار تر می کند و ذهن را به پویایی و آفرینش نزدیک می سازد.

کارگاه درس پژوهی

- ۱_ با همکاری افراد گروه یک شعر با مضمون ((شهید)) انتخاب کنید و در کلاس بخوانید .
 - ۲_ بازی گروهی : افراد گروه چند واژه را روی تخته‌ی کلاس می‌نویسند . افراد گروه بعدی این کلمات را به کلمات دیگری مانند می‌کنند .
 - ۳_ شعر ((زنگ انشا)) را برای دوستان گروه بخوانید و از آن‌ها بخواهید، در باره‌ی شیوه‌ی شعرخوانی شما گفت و گو کنند .
 - ۴_ ((چند وقت پیش داستانی درباره‌ی خیر و شر خواندم و ماجرا این بود که سال‌ها پیش، خیر و شر برای شنا کردن به دریا رفتند؛ اما شر زودتر از آب بیرون آمد و لباس‌های خیر را پوشید و خیر برای این که برخنه نماند مجبور شد، لباس‌های شر را بپوشد و حالا سال‌هاست که آدم‌ها خیر و شر را با هم اشتباه می‌گیرند .))
- الف) در قسمتی که خواندید ، شخصیت‌های داستان را مشخص کنید ؟
- ب) سپس تصور کنید اگر جای این دو با هم عوض شود ، چه اتفاقی می‌افتد .

حکایت

انواع مردم

بدان که مردم از سه جنس اند :

بعضی چون غذا هستند که وجودشان برای ما لازم است ،

و بعضی چون دارو هستند که فقط گاهی به آن ها نیاز داریم ،

و برخی دیگر مانند بیماری هستند که ما هرگز به آن ها نیاز نداریم ، ولیکن گاهی گرفتارشان می شویم که در چنین هنگامی باید صبر و تحمل داشته باشیم تا به سلامت از دست آن ها ، رها شویم.

(ابو حامد امام محمد غزالی ، کیمیای سعادت، با اندکی تغییر و بازنویسی)

*به نظر شما چه کسانی وجودشان مانند غذا برای ما ضروری است ؟

اخلاق پسندیده

آداب طعام خوردن

اول دست و دهن پاک کند، آن گاه به کنار خوان حاضر آید، و چون بر خوان بنشیند، دهن فراخ باز نکند و لقمه بزرگ نگیرد، بلکه اعتدال نگاه دارد، و به طعام نظر نکند و طعام نباید و نگزیند، و اگر طعام اندک بود آن را بر دیگران ایثار کند، و در لقمه‌ی دیگران نظر نکند. و پیش از دیگران دست باز نگیرد، بل اگر سیر شده باشد، تعللی می‌آرد تا دیگران نیز فارغ شوند، و اگر در میان طعام، به آب حاجت افتد، به شتاب نخورد، و آواز از دهن بیرون نیارد، و چون خلال کند، اگر در میان جمعی بود، در خلال کردن توقف کند.

آداب سخن گفتن

آدمی، باید که بسیار نگوید و سخن دیگری به سخن خود، قطع نکند و چیزی را که از غیر او پرسند جواب نگوید. اگر کسی به جواب مشغول شود و او بر بهتر جوابی از آن قادر باشد، صبر کند تا آن سخن تمام شود. سخنی که با او می‌گویند، تا تمام نشود به جواب مشغول نگردد. از غیبت و دروغ گفتن خودداری کند. باید که شنیدن او از گفتن او بیشتر بود، از حکیمی پرسیدند که چرا شنیدن تو از گفتن تو زیادت است؟

گفت: زیرا که مرا دو گوش داده اند و یک زبان، یعنی دو چندان که می‌گویی، می‌شنو.

دادند دو گوش و یک زبان، زاغار
یعنی که دو بشنو و یکی بیش مگوی
خواجه نصیرالدین توosi ، اخلاق ناصری ، با اندک تغییر

زیان‌های زبان

بدان که آفات زبان، بسیار است و زیان‌های آن بی شمار؛ از این است که ثواب خاموشی و فواید آن، بی نهایت بُود. و هر که خاموشی اختیار کند، رستگار شود. و از رسول ﷺ صلی الله علیه و آله و سلم پرسیدند که کدام عمل فاضل تر؟ زبان از دهان بیرون آورد و انگشت بر آن نهاد، یعنی خاموشی! و فرمود که بیشتر خطاهای فرزند آدم در زبان وی است. و گفت هر که به خدای تعالی و به قیامت ایمان دارد، باید که جز از سخن خیر، نگوید یا خاموش نشیند.

ملا ادhem عزلتی خلخالی، لطائف المواقف

خود ارزیابی

- ۱- چند مورد از آداب طعام خوردن را نام ببرید .
- ۲- چرا کسی که جواب بهتری می داند ، باید صبر کند تا پاسخ دیگران تمام شود ؟
- ۳ چرا بیشتر خطاهای فرزند آدم در زبان او ، است ؟

یادآوری

- در سال های قبل با کلمه هایی آشنا شده اید که به آخر آن ها ((مند ، بان ، زار ، گاه و ...)) اضافه شده بود . اکنون به این کلمه ها توجه کنید . بی شمار ، بی نهایت و بی غایت می بینیم که با افزودن ((بی)) ، به آغاز کلمه ، واژه ای جدیدی ساخته شده است . اضافه شدن ((نا)) به کلمه هایی مانند : شناس ، سازگار و شنوا ، نیز کلمه های جدیدی پدید آورده که معنای مخالف با اصل کلمه دارند : ناشناس ، نیاسازگار ، ناشنوا .

کارگاه درس پژوهی

- ۱ _ درباره ی ((آداب سخن گفتن)) در خانه ، مدرسه و در جمع دوستان " بحث و گفت و گو کنید .
- ۲ _ چند مورد از آداب طعام خوردن که در درس به آن ها اشاره شده است ، بیان کنید .
- ۳ _ عبارت ((هر که خاموشی اختیار کند ، رستگار شود)) در مورد چه کسانی به کار برده می شود ؟

بخوان و حفظ کن

شیر خدا

الفتی داشته با آن دلِ شب
دلِ شب، مَحْرَم سرّ الله است
جوششِ چشمِه ای عشقِ ازلی
مسجدِ کوفه هنوزش مَدھوش
چشمِ بیدار علی، خفته نیافت
می بَرَد شام یتیمان عرب
خُفت در جایگه پیغمبر
حلقه ای در، شد از او دامن گیر
که علی بگذر و از ما مگذر
جانِ عالم به فدای تو علی

علی آن شیر خدا، شاهِ عرب
شب ز اسرارِ علی آگاه است
شب شنفته است مناجاتِ علی
کلماتی چو در آویزه ای گوش
فجر تا سینه ای آفاق، شکافت
ناشناسی که به تاریکی شب
عشق بازی که هم آغوشِ خطر
آن دمِ صبح قیامت تاثیر
دست در دامنِ مولا زد، در
شبروان، مستِ ولای تو علی

محمد حسین بهجت تبریزی (شهریار)

بخوان و بیندیش

رفتار نیکان

از راه دوری آمده بود ، از آن سوی بیابان ها . می خواست پیامبر (ص) را ببیند و مشکلش را با او در میان بگذارد. شنیده بود: پیامبر (ص) خواهش کسی را رد نمی کند .

سر راه مسجد، منتظر پیامبر (ص) ایستاد . به او گفته بودند که پیامبر (ص) برای نماز به مسجد می آید . مرد، نگران بود و با خودش فکر می کرد که چگونه با پیامبر (ص) رو به رو شود .

با خود می گفت : ((پیامبر ، مرد بزرگی است ؛ بسیار بزرگ ، باید مواظب رفتارم باشم . باید در حرف زدنم دقت کنم .))

بعد حرف هایی را که می خواست نزد پیامبر (ص) بروزبان بیاورد ، چند بار زیر لب ، تکرار و تمرین کرد .
الله اکبر ، الله اکبر ... صدای اذان در شهر پیچید و مردم به مسجد می آمدند؛ جلو رفت و از نوجوانی پرسید:
((تو پیامبر را می شناسی ؟))

نوجوان ، پیامبر (ص) را به او نشان داد که همراه با مردی دیگر پیش می آمد . قلب مرد ، تندر تندر شروع به تپیدن کرد . در حالی که لباسش را مرتب می کرد ، به پیامبر (ص) و همراهش خیره شد که گفت و گوکنان نزدیک و نزدیک تر می شدند .

جلو رفت ، خواست حرفی بزند؛ اما نتوانست . به سیمای درخشان و پر ابهت پیامبر (ص) خیره شده بود .
لبانش می جنبد اما صدایش در نمی آمد . از خجالت چهره اش خیس عرق شده بود . پیامبر (ص) با تعجب
نگاهش کرد و گفت : ((آیا از دیدن من زبانت بند آمده ؟)) بعد ، با مهربانی مرد صحرانشین را در آغوش
گرفت و گفت : ((آرام باش ! از چه می ترسی ؟ من که از ستمگران نیستم . من مثل برادر تو هستم .))

مرد با شنیدن حرف های پیامبر (ص) آرام گرفت . پیامبر (ص) دست او را گرفت و به راهش ادامه داد . مرد
صحرانشین در حالی که از اخلاق خوش پیامبر (ص) تعجب کرده بود ، دست در دست او وارد مسجد شد و
مشکلش را برای او بازگو کرد . پیامبر (ص) با خوش رویی به حرف هایش گوش کرد و قول داد ، مشکلش را
حل کند . پس از آن ، در باره ای رفتار با پدر و مادر ، بسیار سفارش کرد و فرمود :

بر همه واجب است که احترام پدر و مادر خود را نگه دارند و با آنان با مهربانی و فروتنی رفتار کنند . خداوند در این مورد می فرمایند :((و پروردگار تو مقرر داشته که جز او را نپرستید و با پدر و مادر نیکی کنید . اگر یکی از آن دو ، یا هر دو در کنار تو به پیری رسند ، به آن ها اُف مگو و بر آن ها بانگ مزن و با آن ها کریمانه سخن بگوی و از سر مهربانی ، بال فروتنی بر آنان بگستر و بگو : پروردگار!! آن ها را به پاس آن که مرا در کودکی پروردهند ، ببخشای .))

قرآن با ارائه ای تشبیهات زیبا و لطیف می خواهد اوح تواضع و مهربانی را برساند . همان طور که پرندگان بال و پر خود را با کمال فروتنی و از روی علاقه بر جوجه های خود می گسترند و از آن ها محافظت می کنند ، انسان نیز باید با پدر و مادر خود همان گونه رفتار کند . نکته ای بسیار ظریف و جالبی که در کلام خدا وجود دارد ، نشان دهنده ای بزرگی شأن و مرتبه ای پدر و مادر است . تا جایی که سفارش می کند در مقابل پدر و مادر حتی کوچک ترین حرف آزار دهنده یعنی ((اُف)) نباید بر زبان آورد و باعث ناراحتی و رنجش آنان شد .

((سعدی)) می گوید : ((وقتی به جهل جوانی ، بانگ بر مادرم زدم ، دل آزده به گنجی نشست و گریان همی گفت : مگر خُردی فراموش کردی که درشتی می کنی ؟

گر از عهد خُردیت یاد آمدی
که بیچاره بودی در آغوش من

نکردی بر این روز ، بر من جفا
که تو شیر مردی و من پیر زن

محمود پور وهاب، مرام خوبان .

• ایستگاه اندیشه:

۱- به نظر شما چرا زیبایی دورنی بر زیبایی بیرونی (ظاهری) ، برتری دارد؟

۲- درباره ای حکایت سعدی ، در گروه خود ، گفت و گو کرده ، جمع بندی نظرات را برای کلاس بازگو کنید .

فصل چهارم

آداب زندگی

دوستی

بدان، ای پسر که مردمان تا زنده اند از دوستان ناگزیرند که مرد اگر بی برادر باشد به که بی دوست، از آن که حکیمی را پرسیدند که دوست بهتر یا برادر؟

گفت: برادر نیز، دوست به.

پس به کار دوستان اندیشه کن و دوستی ایشان به مردمی و احسان ، تازه دار و چون دوست نو گیری، پشت بر دوستان کهن، مکن. دوست ، همی طلب و دوستان کهن را برجای همی دار تا همیشه بسیار دوست داشته باشی و دیگر با مردمانی که با تو به راه دوستی روند و "نیم دوست" باشند، نیکویی و سازگاری کن و در هر نیک و بد، به ایشان مُشفق باش تا چون از تو مردمی بینند، دوست، یکدل شوند.

(قابوس نامه، عنصرالمعالی کیکاووس)

مشاورت

مشاورت کردن در کارها از قوی رایی مردم باشد و از تمام عقلی و پیش بینی ؛ چه هر کس را دانشی باشد و هر یکی چیزی داند ؛ یکی بیشتر و یکی کمتر و یکی دانشی دارد و هرگز کار نبسته است و نیازموده و یکی همان دانش داند و کاربسته است و آزموده . مثل این ، چنان باشد که یکی باشد که بسیار سفرها کرده باشد و جهان بسیار دیده و سرد و گرم چشیده و در میان کارها بوده ، با آن کس برابرنتوان کرد که هرگز سفر نکرده باشد و لایت ها ندیده، و از این رو ، گفته اند: ((تدبیر با دانایان و پیران و جهان دیدگان باید کرد)) .

و نیز یکی را خاطر تیز تر باشد و در کارها زود تر تواند دید و یکی گند فهم باشد . و تدبیر ده تنه چون زور ده مرده باشد . همه ای جهانیان متفقند که هیچ آفریده ، داناتر از پیغمبر (ع) نبوده است و با این همه فضیلت و معجزات که او را بود، خدای (تعالی) او را می فرماید : ((وَ شَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ)) یا محمد چون کاری کنی و یا مُهمی تو را پیش آید ، با یاران خویش تدبیر کن .

مشورت ناکردن در کارها ، ضعیف رایی باشد و هیچ شغلی بی مشورت، نیکو نیاید .

سیاست نامه ، خواجه نظام الملک توosi

خود ارزیابی

۱- در دوست یابی چگونه رفتار می کنید؟

۲- منظور از "مرد اگر بی برادر باشد به که بی دوست" چیست؟

۳- پیام کلی "درس مشاورت" چیست؟

.....-۴

یادآوری

در این درس خوانده ایم که :

- همی طلب ، یعنی ← بطلب

- همی دار ، یعنی ← بدار

اکنون به کاربرد امروزی فعل های زیر توجه کنید.

الف) دوست همی طلب ← برای خود دوست انتخاب کن.

ت) دوستان کهن را بر جای همی دار ← دوستان قدیمی را نگه دار.

کارگاه درس پژوهی

۱- در مورد شرایط انتخاب دوست در گروه ، گفت و گو کنید و نتیجه را به کلاس گزارش دهید.

۲- به تصاویر نگاه کنید و آن ها را نمایش دهید.

۳

۲

۱

تصاویری در ارتباط با دوستی به صورت داستان

۵

۴

بخوان و حفظ کن

ز ورزش میاسای

که ورزندگی، مایه‌ی زندگی است

تن‌زنده والا به ورزندگی است

که پایان تن پروری، بندگی است

به سختی دهد مرد آزاده تن

خرد را به مغزش فروزنده‌ی است

کسی کو توانا شد و تندرست

که بنیادِ گیتی به کوشندگی است

ز ورزش میاسای و کوشنده باش

که شهنهامه زایشان به تابندگی است

نیاکانت را ورزش آن مایه داد

تو نیز از نیاکان، بیاموز کار

اگر در سرت شور سرزنده‌ی است

محمد تقی ملک الشعرا بهار

درس هشتم

درس آزاد



خودارزیابی

یادآوری

کارگاه درس پژوهی

درس نهم

راز زندگی

غنچه با دل گرفته، گفت:

"زندگی"

لب ز خنده بستن است

گوشه ای درون خود نشستن است.

گل به خنده، گفت:

زندگی، شکفتن است

با زبان سبز، راز گفتن است"

گفت و گوی غنچه و گل از درون باعچه

باز هم به گوش می رسد

تو چه فکر می کنی؟

راستی کدام یک درست گفته اند؟

من که فکر می کنم

گل به راز زندگی اشاره کرده است

هر چه باشد او گل است

گل، یکی دو پیرهن

بیشتر ز غنچه پاره کرده است

قیصر امین پور

خود ارزیابی

۱. گل، زندگی را چگونه تعریف کرده است؟

۲. تعریف شاعر از زندگی چیست؟

۳. به نظر شما راز زندگی چیست؟

.....۴

پادآوری

۱. گاهی، شاعر یا نویسنده برای اثربخشی بیشتر، زیباتر ساختن و ساده تر کردن مفاهیم شعر و نوشته‌ی خود از زبان موجودات و اشیا سخن می‌گوید و اعمال انسانی را به آن‌ها نسبت می‌دهد.

مانند: "غنجه با دل گرفته، گفت / گل، به خنده گفت."

در این نمونه، شاعر غنجه و گل را مانند انسان پنداشته و ویژگی انسانی را به آن‌ها نسبت داده است. به این کار "شخصیت بخشی" می‌گویند.

۲. مُناظره: گاهی در یک نوشته یا شعر، شخصیت‌های انسانی و یا غیرانسانی به صورت پرسش و پاسخ و یا بحث و مجادله به گفت و گو می‌پردازند، به این کار مُناظره می‌گویند. در شعری که خوانده اید، شاعر با رو به رو قرار دادن غنجه و گل و همسخنی آن دو، از این شیوه (مُناظره) بهره گرفته است.

کارگاه درس پژوهی

۱. در گروه های چند نفره قرار بگیرید و درس را به صورت نمایشنامه، اجرا کنید.

یک نفر نقش راوى ، یک نفر نقش گل و یک نفر نقش غنچه و بقیه اعضای گروه صدای پرندگان را اجرا می کنند . در پایان هر گروه درباره نحوه اجرای گروه های دیگر نظر می دهد .

۲. دانش آموزان به دو گروه موافق و مخالف تقسیم می شوند، گروه اول نظرات مخالف خود را در ارتباط با سخنان شخصیت های شعر، بیان می کنند . سپس گروه دوم، نظرات گروه اول را با دلیل نقد می کنند و سرانجام، یک گروه سه نفره از دانش آموزان به عنوان داور در باره ی چگونگی کار گروهی، داوری می کنند.

۳. در هر گروه، شیئی انتخاب کنید و اعمال انسانی را به آن نسبت دهید و جمله بسازید، سپس بهترین جمله را در کلاس بخوانید (سعی کنید جمله ها حالت طنز داشته باشد).

دستوار

حکایت

عمر گران مایه

دو برادر، یکی خدمت سلطان کردی و دیگری به زور بازو، نان خوردی.

باری، توانگر گفت درویش را که: چرا خدمت نکنی تا از مشقت کار کردن برهی؟

گفت: تو چرا کار نکنی تا از مذلت خدمت، رهایی یابی که خردمندان گفته اند: نان خود خوردن و نشستن به، که کمر زرین بستن و به خدمت ایستادن.

به دست، آهنِ تفته کردن خمیر

عمرِ گران مایه در این صرف شد

ای شکم خیره، به نانی بساز

گلستان، شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی

*چگونه می توانیم زندگی خود را با ارزش تر کنیم؟

بخوان و بیندیش

پیاده و سوار

روزی بود و روزگاری بود . یک مرد بزاز بود که هر چند وقت یک بار از شهر پارچه و لباس های گوناگون می خرید و به ده های اطراف می برد و می فروخت و به شهر برمی گشت.

یک روز این بازار دوره گرد، داشت از یک ده به ده دیگر می رفت ، وقتی از آبادی خارج شد و به راه بیابانی رسید، مردی اسب سوار را دید که آهسته آهسته می رفت، مرد بازار که بسته ای پارچه ها را به دوش داشت، بسیار خسته شده بود به سوار گفت : ((آقا ، حالا که ما هر دو از یک راه می رویم ، اگر این بسته را روی اسب خودت بگیری، از جوانمردی تو سپاس گزار و دعاگو خواهم شد .))

سوار جواب داد:((حق با تو است که کمک کردن به همنوع ، کار پسندیده ای است و ثواب هم دارد اما از این متأسفم که اسب من دیشب ، کاه و جو نخورده و چون تاب و توان راه رفتن ندارد ، سر بر گذاشتن روی او از بی انصافی است و خدا را خوش نمی آید .))

مرد بازار گفت : ((بله ، حق با شمامست .)) و دیگر حرفی نزد. همین که چند قدم دیگر پیش رفتند ، ناگهان از کنار جاده ، خرگوشی بیرون دوید و پا به فرار گذاشت و رفت صد قدم دورتر نشست . اسب سوار وقتی خرگوش را دید ، شروع کرد دنبال خرگوش تاختن ؛ خرگوش دوباره شروع کرد به دویدن ، او از جلو و اسب سوار از دنبال او رفتند.

مرد بازار وقتی دویدن اسب را دید ، به فکر فرو رفت و با خود گفت : ((چه خوب شد که سوار ، کوله بار مرا نگرفت و گرنم ممکن بود به فکر بدی بیفت و پارچه های مرا ببرد و دیگر دستم به او نرسد .))

اتفاقا اسب سوار هم پس از این که مقداری رفته بود، به همین فکر افتاد و با خود گفت : ((اسبی به این خوبی دارم که هیچ سواری هم نمی تواند به او برسد، خوب بود بسته ای بار بازار را می گرفتم و می زدم به بیابان و می رفتم ...))

سپس سوار، اسب را برگردانید و آرام آرام برگشت تا به پارچه فروش رسید و به او گفت : ((خیلی معذرت می خواهم ، تو را تنها گذاشتم و رفتم خرگوش بگیرم ، نشد ، راستی چون هنوز تا آبادی خیلی راه داریم ، دلم راضی نشد، تنها بروم و دیدم خدا را خوش نمی آید که تو پیاده و خسته باشی و من هم اسب داشته باشم و به تو کمک نکنم ، حالا بسته ای پارچه را بده تا برایت بیاورم . اسب هم برای این مقدار بار نمی میرد . به منزل می رسد و خستگی از تنش در می رود .))

مرد بزاز گفت: ((از لطف شما متشکرم ، راضی به زحمت نیستم ، بعد از پیدا شدن خرگوش و دویدن اسب ، من هم فهمیدم که باید بار خودم را خودم به دوش بکشم.))

قصه های برگزیده از مرزبان نامه ، بازنویسی مهدی آذریزدی

• ایستگاه اندیشه:

۱-چگونه می توان ، بهتر به دیگران کمک کرد ؟

۲-چرا هر کس باید، بار خودش را خودش به دوش بکشد ؟



فصل پنجم

نام آوران

رنج‌هایی کشیده ام که مپرس



علی اکبر دهخدا در سال ۱۲۵۷ هجری شمسی در تهران به دنیا آمد. او خود را این گونه معرفی می‌کند: «پدر من خانباباخان است، که سپاهی بوده و از او شمشیرها و چند عدد نیزه و خنجر و پیراهنی که آیات قرآنی در پشت و روی آن نوشته شده، بر جای مانده است. پدر من دار و ندار خود را در قزوین فروخت و به تهران آمد. در نه سالگی من، پدرم درگذشت و مادرم مرا در تربیت خود گرفت. در حُجّره‌های مختلف، علوم قدیم را فرا گرفتم. معلمین من شیخ غلامحسین بروجردی و شیخ هادی نجم آبادی بودند و من هر چه دارم، بر اثر تعلیم این دو بزرگ مرد است».

دهخدا در همان زمان به فرا گرفتن زبان فرانسوی پرداخت و معلومات خویش را تکمیل کرد.

لغت نامه، مفصل ترین کتاب لغت در زبان فارسی است. دهخدا برای تالیف این کتاب، نزدیک چهل سال کوشش کرد و در این مدت، حدود صد نفر با وی همکاری داشته اند.

لغت نامه، مهم ترین و اساسی ترین اثر دهخدا است و بیشتر شهرت دهخدا به خاطر همین اثر است. بنا به باور بسیاری، چنین کار بزرگ و عظیمی را برای زبان فارسی به غیر از دهخدا تنها فردوسی انجام داده بود. امروز در ایران به هر کتاب خانه‌ای که برویم از تعداد مراجعه کنندگانی که در جستجوی، لغت نامه‌ی دهخدا هستند، می‌توانیم ارزش و اهمیت این کتاب را درک کنیم.

تقریباً همه‌ی لغات فارسی و نام شهرها و روستاهای علمی و کلمات علمی و اشخاص بزرگ و حتی لغات عربی را می‌توان در لغت نامه‌ی دهخدا یافت. در جلوی هر کلمه‌ای، معنا، موارد کاربرد، طرز تلفظ صحیح، همراه با اشعار و اطلاعات دیگر آمده است. لغت نامه‌ی دهخدا در حقیقت یک دایرة المعارف است. دهخدا برای نوشتن این لغت نامه، شب و روز به مطالعه و جمع آوری اطلاعات مشغول بود. آن طور که نوشه اند، وی چند میلیون یادداشت از روی متون معتبر استادان شعر و نثر فارسی و عربی، لغت نامه‌های چاپی و خطی، کتب تاریخ و جغرافیا، طب، ریاضی، و علوم دیگر فراهم آورده بود. به گفته‌ی خود او و نزدیکانش، هیچ روزی از کار تحقیق و یادداشت برداری برای لغت نامه، غفلت نکرد مگر دو روز به خاطر درگذشت مادرش و دو روز به خاطر بیماری سختی که دچار شد.

علامه دهخدا در یکی از یادداشت های پراکنده اش برای لغت نامه، می نویسد: «همه ی لغات فارسی زبانان تا کنون در جایی جمع آوری نشده، هزاران لغت فارسی و غیر فارسی به کار می رود که تا کنون کسی آن ها را گرد نیاورده و اگر گرد آورده به چاپ نرسانیده است. ما بسیاری از این لغات را به تدریج از حافظه، نقل و سپس آن ها را الفبایی کرده ایم ... و این کار بی هیچ تاخیر و درنگی، بیرون از بیماری چند روزه و دو روز رحلت مادرم رحمه ا... علیها که این شغل تعطیل شد، ادامه یافت و می توانم گفت که بسیار شب ها نیز، در خواب و در بیداری در این کار بودم. چه بارها که در شب از بستر بر می خاستم و چراغ روشن می کردم و چیز می نوشتیم. مرا هیچ چیز از نام و نان به تحمل این رنج سنگین جز مظلومیت مشرق در مقابل ظالمین ستمکار مغربی وا نداشت. چه برای نان، همه ی راه ها به روی من باز بود، و نام را نیز چون جاودانی نمی دیدم پای بند آن نبودم و می دیدم که مشرق، باید به هر نحو شده است با اسلحه ی تمدن جدید، مسلح گردد، نه این که این تمدن را خوب می شمردم، چه تمدنی که دنیا را هزاران سال اداره کرد، مادی نبود».

در میان دانشمندان معاصر ایران ، باید علامه دهخدا را بزرگ مرد فرهنگ ایران دانست. او سرشار از عشق به فرهنگ وطن بود و نامی بلند در میان دانشمندان ایرانی داشت و آثار بالارزشی از خود به یادگار گذاشته است.

غروب روز دوشنبه ۷ اسفند ماه ۱۳۳۴ شمسی بود ، رنج و زحمت سال ها مطالعه ، تحقیق و جست وجو ، و سرانجام ، بیماری ، دهخدا را از پای درآورده بود. هزاران جلد کتاب ، که در مدت چهل و هشت سال با او سخن ها گفته بودند ، اینک همه خاموش نشسته و استاد پیر را تماشا می کردند .

در این هنگام، دو شاگرد، همکار صمیمی و مهریانش ، محمد معین و سید جعفر شهیدی ، به دیدار وی آمدند، لحظاتی چند با سکوت، سپری شد. استاد پیر، هر چند لحظه، یک بار به حالت سستی و ضعف درمی آمد و چشمانش را فرو می بست و باز به حال عادی بر می گشت . در یکی از این لحظات ، دهخدا سکوت را شکست و گفت: «که مپرس».

باز ، برای چند لحظه ، همه ساكت شدند و دهخدا بار دیگر گفت: «که مپرس».

در این هنگام، محمد معین پرسید: «منظورتان شعر حافظ است؟»

دهخدا جواب داد: «بله».

معین گفت: «استاد، می خواهید برایتان بخوانم؟»

دهخدا گفت: «بله».

آن گاه ، معین ، دیوان حافظ را برداشت و چنین خواند :

زَهْرِ هجری چشیده ام که مپرس	در دِ عشقی کشیده ام که مپرس
دلبری برگزیده ام که مپرس ...	گشته ام درجهان و آخر کار
رنج هائی کشیده ام که مپرس	بی تو درکلبه ی گدایی خویش
به مقامی رسیده ام که مپرس .	همچو حافظ غریب در ره عشق

اندکی پس از آن ، دهخدا بیهوش شد و روز بعد، به دیدار پروردگارش رفت. آرامگاه او در شهر ری (ابن بابویه) قرار دارد.

خود ارزیابی :

- ۱_ گرد آوری لغت نامه ی دهخدا چند سال طول کشید و چند نفر با دهخدا همکاری می کردند ؟
- ۲_ ارزش و عظمت لغت نامه ی دهخدا را با چه کتابی برابر نهاده اند ؟
- ۳_ چرا دهخدا آخرین دقایق عمر خود را با غزل حافظ به پایان برد ؟

-۴

یاد آوری :

- الف) برای پیدا کردن کتاب در یک کتاب خانه ، می توانید از سه طریق آن را جست و جو کنید.
- روش اول : این است که با توجه به اسم کتاب به جست و جوی آن بپردازید .
 - در ((فهرست عنوانین)) نام کتاب را پیدا کنید .
 - روش دوم : اگر اسم کتاب به طور دقیق برای شما مشخص نبود ، می توانید با استفاده از " فهرست پدید آورندگان " کتاب مورد نظر را پیدا کنید .
 - روش سوم : اگر نام کتاب و نام نویسنده برای شما مشخص نبود و تنها به دنبال مطلبی با موضوعی خاص بودید ، می توانید از ((فهرست موضوعی)) استفاده کنید .

کارگاه درس پژوهی :

- ۱_ درباره ی شیوه ی کار با لغت نامه در گروه ، گفت و گو کنید و سپس با استفاده از یک فرهنگ لغت ، معنی واژه های دشوار درس را بیابید .
- ۲_ در گروه خود درباره ی شخصیت دهخدا ، گفت و گو کنید و نظر خود را درباره ی کاری که وی انجام داده است ، بیان کنید .
- ۳_ درباره ی ویژگی های شخصیت های ماندگار ، گفت و گو کنید و نتیجه را به کلاس گزارش دهید .

بخوان و حفظ کن

باران

به حمد و قل هوالله کارشان بی
خوشا آنان که الله یارشان بی
بهشت جاودان بازارشان بی
خوشا آنان که دائم در نمازند
"بابا طاهر"

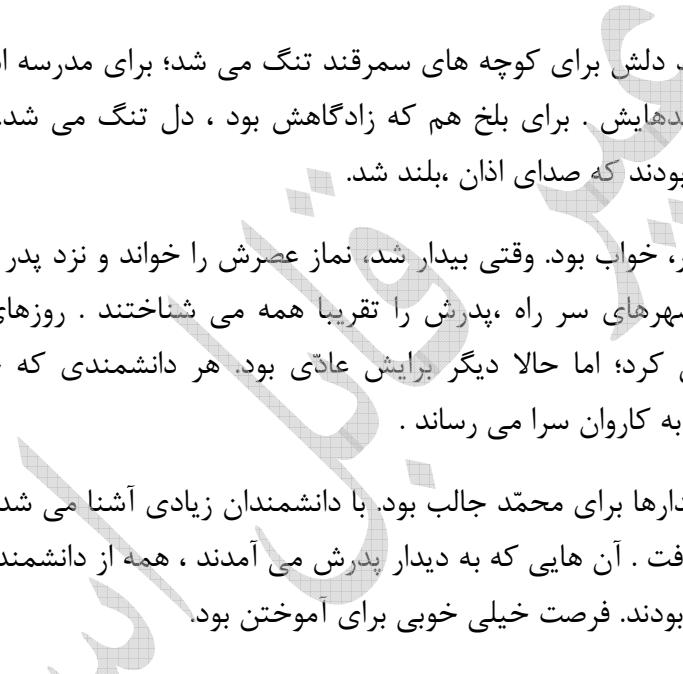
کس بی کس تویی، من مانده بی کس
خدا یار منه چه حاجت کس
خداوندا به فریاد دلم رس
همه گویند طاهر کس نداره

در مرحمتِ تو غوطه ور، روز و شبم
ای نام تو روییده به گلدان لبم
بارانِ اجابت تو را می طلبم
در خاکِ طلب، بذرِ دعا کاشته ام
"سید حسن حسینی"

در باغ خدا را می گشاید
اگر آن سبز قامت، رو نماید
دلم را نذر کردم تا بیايد
تنم را فرش کردم تا بتازد
"مصطفی علی پور"

عطار و جلال الدین محمد

محمد، حسابی خسته شده بود. پدرش گفته بود به نیشابور که برسیم ، چند روز می مانیم. در طول راه ، همه از زیبایی نیشابور و آب و هوای دل پذیرش سخن می گفتند.

این نخستین سفر طولانی او بود. تا به حال این همه راه نیامده بود. سفر برای بچه ها یی به سن او هیجان انگیز است؛ اما این سفر ، فرق می کرد. پدرش گفته بود: « به زیارت خانه ای خدا می رویم ؛ و شاید دیگر به خانه برنگردیم ». 

محمد دلش برای کوچه های سمرقند تنگ می شد؛ برای مدرسه اش ، برای دوستانش ، کوچه ها و مسجدها یش . برای بلخ هم که زادگاهش بود ، دل تنگ می شد. تازه از دروازه های نیشابور وارد شده بودند که صدای اذان ، بلند شد.

تا عصر، خواب بود. وقتی بیدار شد، نماز عصرش را خواند و نزد پدر رفت. پدرش مهمان داشت . در تمام شهرهای سر راه ، پدرش را تقریبا همه می شناختند . روزهای اول از این موضوع خیلی تعجب می کرد؛ اما حالا دیگر برایش عادی بود. هر دانشمندی که خبر آمدنش را می شنید ، خودش را به کاروان سرا می رساند .

این دیدارها برای محمد جالب بود. با دانشمندان زیادی آشنا می شد و چیز های زیادی از آن ها یاد می گرفت . آن هایی که به دیدار پدرش می آمدند ، همه از دانشمندان سرشناس و یک معلم در شهر خود بودند. فرصت خیلی خوبی برای آموختن بود.

محمد وارد اتاق شد ، سلام کرد و در گوشه ای ، دو زانو نشست . به‌الدین رو به مهمان کرد و گفت : « شیخ عطار! پسرم است ، محمد ». 

محمد، نام عطار را قبلا شنیده بود.

حتما خودش بود : دانشمند بزرگ ، عطار نیشابوری . چند بیت از شعرهایش را هم از پدر شنیده و حفظ کرده بود.

مهمان ، محمد را به نزد خود صدا زد و گفت: « جوان، برخیز و نزدیک تر بیا ». محمد که آمد ، دستی بر سرش کشید.

- ماشاءالله . خدا نگهش دارد.

بعد، رو به محمد کرد و پرسید : « از دانش چه خواندی و با خود چه داری ؟ »

محمد گفت : « جز اندکی نمی دانم و حرفی ندارم که بگویم . »

شیخ لبخندی زد و گفت : « همه‌ی ما جز اندکی نمی دانیم . »

*

آفتاب در حال غروب بود . عطار می خواست، برود. از دیدن این پدر و پسر، خیلی خوش حال بود . از کتاب هایی که به همراه داشت ، یکی را برداشت . بالای صفحه‌ی اوّل چیزی نوشته و آن را به محمد داد. محمد، کتاب را گرفت ، نگاهی کرد و از این هدیه‌ی شیخ، بسیار خوشحال شد و تشکر کرد. ؟ نسخه‌ای از کتاب "اسرار نامه" بود.

پدر برای بدرقه‌ی مهمان رفت . محمد همان جا نشسته و مشغول خواندن آن کتاب شده بود. او آن چنان مشغول خواندن بود که نشنید ، شیخ هنگام رفتن به پدرس گفت : « مراقب محمد باش . به خواست خدا ، آینده‌ی درخشانی خواهد داشت . او به مقام بزرگی خواهد رسید . »

خود ارزیابی

۱- عطار نیشابوری، کدام کتاب خود را به جلال الدین محمد، معروف به مولوی، هدیه داد؟

۲- چرا دیدار پدر محمد ، با افراد مختلف ، برای او جالب بود ؟

۳- به نظر شما، چرا سفر برای انسان ، جالب و هیجان انگیز است ؟

یاد آوری

- ۱- شعر از نظر شکل، انواع گوناگونی دارد مانند غزل ، قصیده ، مثنوی و
مولانا جلال الدین، کتاب با ارزش خود "مثنوی معنوی" را در قالب مثنوی سروده است .
- ۲- از دیگر کتاب های معروف مولانا «دیوان شمس» و «فیه ما فیه» را می توان نام برد.
- ۳- مثنوی به شعری گفته می شود که همه ی ابیات آن یک وزن و دومصراع هر بیت ، قافیه ای جداگانه دارند.

-۴-

کارگاه درس پژوهی

- ۱- با توجه به متن درس ، مسیر سفر مولانا را بیان کنید.
- ۲- اگر می توانستید به زمان مولانا برگردید ، چه سوالاتی از او می پرسیدید ؟
- ۳- در گروه خود، شعری از مولانا بخوانید و نظر گروه را درمورد معنی و مفهوم آن بیان کنید.
- ۴- بخش هایی از درس را که به نظرتان جالب بود به صورت نمایش با هم گروهی خود اجرا کنید.
- ۵- در گروه خود یک مصاحبه ی خیالی با مولانا انجام دهید و پرسش های خود را از او بپرسید.
(۱ نفر نقش گزارشگر و ۱ نفر نقش مولانا)

حکایت

درختِ علم

حاکمی را خبر می دهند که درختی عجیب در هندوستان است که اگر کسی میوه‌ی آن را بخورد، هرگز پیر نمی شود. حاکم یکی از نزدیکان خود را برای یافتن چنین درخت، به سوی هندوستان، روانه کرد. آن شخص، پس از جست و جوی بسیار، به نتیجه‌ای نمی‌رسد و با هر کس در این باره گفت و گو می‌کند، با تمسخر و تعجب، رو به رو می‌شود. سرانجام، نالمید می‌شود و قصد بازگشت می‌کند. اما پیش از این که بار سفر بنده، با دانشمندی روبه رو می‌شود و با شگفتی از او پاسخ می‌شنود: این درختی که تو می‌گویی و به دنبال آن هستی، همان «درخت علم» است.

این درخت علم باشد ای علیم

شیخ، خندیدو بگفتش ای سلیم

زان ز شاخ معنی ای، بی بار و بر

تو به صورت رفته ای، ای بی خبر

گاه بحرش نام شد، گاهی سحاب
کم ترین آثار او، عمر بقاست

گه درختش نام شد، گاه آفتاب
آن یکی کیش صد هزار آثار خاست

جلال الدین محمد، مثنوی معنوی، بازنویسی و کاهش

- در این شعر، علم به چه چیزهایی مانند شده است؟

بخوان و بیندیش

بوعلی و بهمنیار

بهمنیار از شاگردان نزدیک بوعلی سینا بود و به استادش بسیار احترام می‌گذاشت. استعداد خدادادی کم نظری و فکر خلاق بوعلی، بهمنیار را دچار شگفتی کرده بود تا جایی که به خود جرأت داد به استادش پشنهدادی عجیب بدهد. روزی به بوعلی گفت: شما ای استاد! سرآمد همه‌ی مردم هستید. چرا خود را یک پیغمبر فرستاده‌ی خدا، معرفی نمی‌کنی؟.

بهمنیار، این حرف را بارها به بوعلی گفته بود اما جوابی از او نمی‌شنید، تا آن که در یکی از شب‌های سرد زمستان که همه‌ی جا پوشیده از برف و هوا یخ‌بندان بود، بوعلی در اطاقی گرم، زیر کرسی خوابیده بود، بهمنیار هم در طرف دیگر در خواب عمیقی بود. نزدیک سحر بود. بوعلی از خواب بیدار شد، احساس تشنگی داشت ولی آب در دسترس نبود، بوعلی با صدایی آمیخته به محبت، گفت: بهمنیار! بهمنیار!

بهمنیار، چشم گشود و سلامی کرد. بوعلی پس از جواب سلام، گفت: برخیز و ظرف آب را از بیرون بیاور که سخت، تشنگه‌ام. بهمنیار با چشمان نیمه باز خود نگاهی کرده و برخاست، شدت سرمای بیرون را به یاد آورد. کمی با خود فکر کرد، ایستاد و گفت: استاد! هوای بیرون خیلی سرد است، آب هم حتماً یخ بسته است، سینه‌ی شما هم، اکنون گرم است، اگر آب سرد بنوشید برای شما خوب نیست.

بوعلی گفت: استاد تو در طب، منم و من می‌گوییم، آب بیاور.

بار دیگر، بهمنیار سخن خود را با کلمات دیگر تکرار کرد اما دید استاد در آوردن آب اصرار می‌کند. بالاخره، طاقت نیاورد و گفت: در این هوای برفی و سرمای شدید، نمی‌توانم برای آوردن آب، بیرون بروم. شما چیز دیگری از من بخواهید.

در این گفت و گو بودند که ناگهان صدای دلنشیینی از بیرون به گوش رسید. مسلمانی در این هوای سرد، مشغول راز و نیاز با خدای مهریان خود بود. پس از چند جمله مناجات، صدای اذان بلند شد: الله اکبر... فردای آن روز، بهمنیار آماده‌ی گرفتن درس از استاد گردید، بوعلی رو به بهمنیار کرد و گفت: بارها به من می‌گفتی که چرا خودم را پیامبر خدا معرفی نمی‌کنم، حالا علت آن را فهمیدی؟

بهمنیار گفت: خیر استاد.

بوعلی گفت: بهمنیار! با آن که من استاد توام و سال‌ها با تو بوده‌ام، با این حال، حرف‌هایم در تو اثر نداشت و نتوانستم، در این همه سال، محبتی در دلت بیفکنم و کاری کنم که در سرمای شب گذشته، با

علاقه‌ی خودت برخیزی و ظرف آب را برای من بیاوری ولی در همان ساعت در آن هوای سرد و یخندهان ، مرد مسلمانی تنها برای انجام دادن یک عمل غیرواجب ، بدون هیچ گونه احساس ناراحتی ، سرمای شدید را تحمل می کند و می آید و اذان می گوید تا فرمان پیامبر (ص) را اجرا نماید، با آن که از دوران زندگی آن حضرت تا زمان این مرد، نزدیک به چهار صد سال می گذرد اما نفوذ گفتار آن پیامبر الهی در دل مومنانش ، آن چنان شدید است که پیروانش این گونه ، در هر شرایط ، در گرما و سرما ، در سختی و آسایش ، دستور او را از روی علاقه اجرا می کنند .

آری ، ای بهمنیار ، اکنون دیگر ، فکر می کنم که

بازنویسی گروه

• ایستگاه اندیشه:

۱- چرا بهمنیار ، به بوعلی آن پیشنهاد را داده بود ؟

۲- بوعلی چگونه بهمنیار را به اشتباهش آگاه کرد ؟

فصل ششم

عَيْنَ مِنْ
ایران

درس دوازدهم

ای وطن

ای سلامم ، ای سرودم
ای نگهبان وجودم
ای غم تو، شادی ام تو
مايه‌ی آزادی ام تو ...
ای وطن!

ای دلیل زنده بودن
ای سرودی صادقانه
ای دلیل زنده ماندن
جان پناهی جاودانه ...
ای وطن!

همچو رویش در بهاران
همچو جان در هر بدن
مثل بوی عطر گل ها
مثل سبزی چمن ...
ای وطن!

مثل راز شعر حافظ
مثل آواز قناری
همچو یاد خوش ترین ها
همچو باران بهاری ...
ای وطن!

مثل غم در مرگ مادر
مثل کوهِ غُصه هایی
مثل سربازان عاشق
قهرمان قصه هایی ...
ای وطن!

همچو آواز بلندی
از بلندی های پاک
باغرومی، با گذشتی
با وفایی همچو خاک ...
ای وطن!
ای وطن!

خود ارزیابی :

۱_ شاعر در این شعر، " وطن " را به چه چیزهایی مانند کرده است ؟

۲_ مقصود شاعر از " مثل سربازان عاشق ، قهرمان قصه هایی " چیست ؟

۳_ وطن چگونه می تواند نگهبان وجود ما باشد ؟

.....
۴-

یادآوری:

به این عبارات توجه کنید

_ ای وطن !

_ خدایا !

_ یا رب !

-) برای خطاب کردن و مخاطب قرار دادن کسی از نشانه های ندا ((ای ، یا ، ا)) استفاده می کنیم .

-) کلمه ای که هر یک از این نشانه ها را داشته باشد ، منادا نامیده می شود .

کارگاه درس پژوهی :

۱_ شعر را در گروه با آهنگی زیبا ، هم خوانی کنید .

۲_ در باره ای زیبایی های این شعر ، در گروه خود گفت و گو کنید و احساس خود را نسبت به وطن ، به دوستانتان بگویید.

۳_ اگر داستان زیبایی درباره ای " عشق به میهن " خوانده اید برای دوستان خود در گروه تعریف کنید .

درس سیزدهم

درس آزاد



خودارزیابی

یادآوری

کارگاه درس پژوهی

حکایت

علم و عمل

دو کس ، رنج بیهوده بُردند و سعی بی فایده کردند :

یکی آن که اندوخت و نخورد ، و دیگر آن که آموخت و نکرد .

علم ، چندان که بیشتر خوانی

چون عمل در تو نیست ، نادانی

نه محقق بود نه دانشمند

چارپایی ، بر او کتابی چند

آن تهی مغز را چه علم و خبر

که بر او هیزم است یا دفتر ؟

گلستان سعدی ، باب هشتم

*از نظر سعدی ، دانشمند واقعی کیست ؟

فَلَمْ يَرَهُوا
أَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

دریا قلی

در تاریخ، انسان های بسیاری بوده اند که همه ای توان و جان خود را برای رسیدن به هدف خویش فداکرده اند و گاهی نجات مردمی یا آینده ای ملتی به هوشیاری و فداکاری و تصمیم به هنگام و جان فشانی به موقع یک نفر یا جمیع محدود، وابسته می شود. در همه ای جوامع بشری، فداکاری چنین انسان هایی را ارج می نهند و تلاش می کنند خاطره ای آن را در تاریخ و ادبیات و آثار هنری خود حفظ کنند.

در داستان های کهن ایرانی آرش، دلاور مردی بود که وقتی قرار شد که کمانداری ایرانی تیری رها کند و هرجا که تیر فرود آمد، مرز ایران باشد. دلiranنه بر قله ای دماوند برآمد و تیری در چله ای کمان نهاد و با پرتاب کردن آن، سرزمین ایران را از بیگانگان رهایی بخشید و جان خود را در این راه فداکرد. خاطره ای این جانفشانی در راه پاسداری از میهن، هنوز در یادها زنده است. این سرزمین، در هر روز گاری، پهلوانان و نام آوران بی شماری را در خود پرورانده است.

شهید «دریاقلی سُورانی» یکی از دلاور مردان دوران دفاع مقدس بود که در نخستین ماه های جنگ تحملی با فداکاری شگفت انگیز خود، مانع سقوط شهر آبادان شد. شغل دریاقلی، اوراق فروشی بود. او در آن هنگام به همراه فرزند خردسال خود در گورستانی از اتومبیل های فرسوده در "کوی ذوالفقاری" در حاشیه ای آبادان زندگی می کرد. او در یک شب تاریک، ناگهان متوجه شد که سربازان دشمن بعثی به صورتی غافلگیر کننده از رودخانه ای بهمنشیر گذشته اند و می خواهند شهر محاصره شده ای آبادان را به اشغال کامل خود در بیاورند. دریاقلی، فوراً بی سر و صدا سوار بر دوچرخه شد و به راه افتاد.

دریاقلی در آن شب پاییزی نهم آبان ماه ۱۳۵۹، فرزند خردسال خود را در نزدیکی سایه هایی که در سیاهی شب داشتند خود را برای حمله ای وحشیانه به آبادان آماده می کردند، تنها گذاشت. او با همه ای توان وقدرت، رکاب می زد. انگار کسی در گوشش می گفت دریا قلی رکاب بزن، همه چیز به جوانمردی تو وابسته است اگر کوتاهی کنی، همه ای شهر و دیار نابود خواهد شد.

چشم انتظار همت تو، دین و میهن است

دریاقلی! رکاب بزن، یا علی بگو

میدانِ جنگ تن به تن و تانک با تن است

فردا اگر درنگ کنی، کوچه های شهر

تکلیف شهر خاطره های تو، روشن است!

از راه اگر بمانی و روشن شود هوا

تاریخ در تلفظِ نامِ تو آلکن است.

دریاقلی! به وسعت دریاست نام تو

دریاقلی اما همچون دریایی خروشان بود، با تمام وجود تلاش می کرد، از میان گشته های دشمن و آتش خمپاره ها بگذرد و زودتر از سربازان بعضی، خود را به شهر برساند.

او توانست، کوی ذوالفقاری تا شهر آبادان را در کوتاه ترین زمان، رکاب بزند و خود را به سرعت به شهر برساند و با فریادهایش، مردم و مدافعان شهر را از نفوذ دشمن باخبر کند.

مردم و مدافعان آبادان، بی درنگ به هر وسیله ای که ممکن بود در برابر دشمن به کار آید، به مقابله با دشمن پرداختند و توانستند در نبردی نابرابر که در تاریخ دفاع مقدس به نام "عملیات کوی ذوالفقاری" معروف است، نفوذ دشمن را به آبادان ناکام بگذارند و او را با تلفات بسیار و شکستی سخت به عقب برانند.

دریاقلی در همین نبرد، به شدت زخمی شد و در راه انتقال به پشت جبهه به شهادت رسید. مزار این شهید دلاور در بهشت زهراء(ع) در تهران قرار دارد.

بی شک دریاقلی اگر در آن شب سرنوشت ساز دچار ترس و تردید می شد و اگر تنها به نجات خود و فرزندش می اندیشید یا اگر اندکی کوتاهی می کرد و نمی توانست به موقع خود را به شهر برساند خدا می دانست چه اتفاقات ناگواری می افتاد!

"دکتر محمدرضا تُركی"

خود ارزیابی :

۱_ دریا قلی قبل از آغاز جنگ به چه کاری مشغول بود؟

۲_ مصراع ((چشم انتظار همت تو، دین و میهن است)) یعنی چه؟

۳_ به نظر شما چه ارتباطی میان کار آرش با دریا قلی وجود دارد؟

.....

یاد آوری :

توجه به نشانه های نگارشی، به خواندن بهتر و درک معنی و مفهوم متن، کمک می کند.

منظور از نشانه های نگارشی، به کاربردن علامت ها و نشانه هایی است که خواندن و در نتیجه، فهم مطالب را آسان می کند.

چند نمونه از نشانه های پُر کاربرد عبارتند از:

- ۱_ نقطه (.) : علامت توقف یا ایستادن در خواندن را نشان می دهد و در پایان جمله می آید.
- ۲_ ویرگول یا درنگ نما (،) : نشانه ای است که میان عبارت ها یا جمله ها و برای جدا کردن کلمه یا عبارت توضیحی یا برای جدا کردن اسم های اشخاص و ... به کار می رود .
- ۳_ دو نقطه (:) : پیش از نقل قول ، هنگام توضیح دادن ، شمردن اجزای یک چیز و هنگام معنی کردن کلمه به کار می رود .
- ۴_ علامت سوال (?) : در پایان جمله های پرسشی یا برای نشان دادن شک و تردید یا ریشخند و به کار می رود.

- ۵_ نشانه‌ی بیان عاطفه یا تعجب (!) : در پایان جملات تعجبی و جمله‌هایی که یکی از حالات عاطفی مثل آفرین ، تاکید ، افسوس ، آرزو ، دعا ، ندا و به کار می رود .

کارگاه درس پژوهی :

- ۱_ به نظر شما چرا دریا قلی توانست کار چنان بزرگی انجام دهد ؟
- ۲_ اگر به جای دریا قلی بودید ، چگونه رزمندگان را از وجود دشمن آگاه می کردید ؟
- ۳_ با مراجعه به کتاب های دوران دفاع مقدس یا منابع رایانه ای ، داستان دیگری از شهادای حماسه ساز انتخاب کنید و در کلاس بخوانید .
- ۴_ نام بعضی از کوچه و خیابان های شهرها را به نام شهدا نام گذاری کرده اند ؛ با هم گروهی خود یکی از شهادای محله تان را انتخاب کنید و گزارشی از زندگی نامه‌ی او را برای کلاس ، بازگو کنید .

بخوان و حفظ کن

وطن

همه از خاکِ پاکِ ایرانیم
مهربان، هم چو جسم با جانیم
یادگارِ قدیمِ دورانیم
مادرِ خویش را نگهبانیم
درسِ حبّ الوطن، همی خوانیم
ما یقیناً ز اهلِ ایمانیم
جان و دل، رایگان بیفشنایم

ما که اطفالِ این دبستانیم
همه با هم برادر وطنیم
اشرف و آنجبِ تمامِ ملل
وطنِ ما به جای مادر ماست
شُکر داریم کز طفولیت
چون که حبّ وطن ز ایمان است
گر رسد دشمنی برای وطن

"ایرج میرزا"

بخوان و بیندیش

همه جای ایران ، سرای من است

دشت با صفاتی شمال شیراز در میان تپه های پُر بوته و کوهپایه های نرم قرار داشت . این دشت دل انگیز و تل و تپه ها را قشنگش با آب و هوای متعادل ، گل و گیاه فراوان و درختچه های معطر می پرورد .

جادرنشیینان عشاير از دیرباز ، عاشق این دیار بودندو همیشه با دیده ای آرزو و حسرت بدان می نگریستند .
بیهوده نبود که کانون تعلیم و تربیت عشاير ، گوشه ای از این منطقه را دلاویز را برای استقرار دانشسرای تربیت معلم برگزیده بود . صحن گسترده و بی در و دیوار این دانشسرای به یکی از همان دشت ها و تل و تپه های رنگارنگ شباهت داشت . دانشسرای عشايري با عمارت های یک طبقه ، خوابگاه های بسیار ، سالن های وسیع ، زمین های گوناگون ورزشی ، چمن فوتیال ، استخر شنا و میدان اسب سواری، به خرمی و طراوت این دشت و گهصار افزوده بود .

این کانون فعال آموزش و پرورش سالیانه بیش از هزار نوجوان عشايري را برای کارآموزگاری تربیت می کرد و می خواست به عمر بی سوادی ایل ها پایان بخشد .

شادی و شادمانی شاگردان دانشسرای ، به ویژه در جشن ها تماشایی بود . این جشن ها ، هنگامی شور و نشاط بیشتری می یافت که یکی از دبستان های عشايري به پاداش پیشرفت های درخشان خود به شیراز دعوت می شد و به مهمانی دانشسرای می آمد .

دبستان ایلی ، کوچک و متحرک بود . در یک یا دو چادر تشکیل می شد . در یک اتوبوس جای می گرفت .
مهما نان خردسال با فتخار به حیاط دانشسرای پای می نهادند . چادر های خود را در یکی از میدان ها می افراشتند و به هنرمنایی می پرداختند .

در ساعات آزمایش و نمایش هنگامه ای در می گرفت . هیچ یک از داستان ها و اشعار کتاب ها فراموش نمی شد . نمایش های شیرین و کودکانه ، اجرا می شد . تخته سیاه ها در سالن های اجتماع با تصاویر علمی ، شکل های هندسی ، خط های زیبا ، ارقام ریاضی و نقشه های جغرافیا آرایش می یافت .

کار و کوشش با جشن و پایکوبی در هم می آمیخت : شعر می خواندند ، سخن می راندند ، نغمه می سروند ، پای می کوفتند . یکی از برنامه های درخشان آموزش عشايري همین بود . ماهی نبود که دانشسرای کار آموزی و جشنی از این گونه نداشت .

سالن بزرگ و جادار دانشسرای پُر از همه بود . شاگردان ، هر کس سعی داشت که به صندلی های جلو دست یابد و به صحنه ای آزمایش و نمایش نزدیک تر باشد . همه در تاب و تاب بودند . آرام و قرار نداشتند و برای دیدار بچه ها و آموزگار فداکار شان لحظه شماری می کردند .

سر انجام، انتظار پایان یافت و کودکان به سالن دانشسرا قدم نهادند. پرچم‌های کوچک ایران در دستشان بود. آموزگارشان جوانی سر به زیر و فروتن، همراهشان بود.

بچه‌ها هلهله کردند. غریو شادی و شعف، سالن را شکافت. فریاد ((ای ایران)) به آسمان رفت. به زودی کار نمایش و آزمایش آغاز شد و آموزگار کوشما و با ذوق دبستان و شاگردان تیز هوش و هنرمندش غرق ستایش و تحسین گشتند.

کودکان دبستان در همه‌ی رشته‌ها و زمینه‌های تحصیلی مهارت و تسلط داشتند ولی هنگامی که نوبت درس جغرافیا رسید کارشان حلوه‌ی دیگری داشت. در ترسیم نقشه‌ی ایران و استان‌های ایران و توصیف زیبایی‌های ایران، بسیار هنرنمایی کردند. با ترسیم ماهراهانه‌ی نقشه‌ی هر استان، شعری را با صدای بلند درباره‌ی همان استان می‌خواندند و این هم، یکی از راه و رسم‌های شیرین و دلنشیں دبستان‌های عشاپری بود.

با استان خراسان ((بن شعر از ((حسن غزنوی))، طنین اندخت:

هر نسیمی که به من بوی خراسان آرد چون دم عیسی در کالبدم جان آرد ...

فارس، شعر مشهور ((لطفعی صورتگر)) داشت:

Shiraz را دوباره به یاد من آورد هر باغبان که گل به سوی بَرْزَنَ آورد

نقشه‌ی گیلان و دیلمان را کشیدند با قصیده‌ی معروف ((ملک الشعرا بهار)):

بر مرغزارِ دیلم و طرفِ سپیدرود... هنگام فَرَوَدِین که رساند زما درود

برای مازندران از ((فردوسي بزرگ)) مدد گرفتند:

همیشه بَرَ و بُومش آباد باد... که مازندران شهر ما یاد باد

با اصفهان:

خاکِ هنر خیز من ای اصفهان... ای به هنر، سُرمه‌ی چشم جهان

آذربایجان را از یاد نبردند با شاه غزلی از حافظ شیرین سخن:

ای صبا گَر بَگَذَرِی بر ساحلِ رودِ آرس بوسه زن بر خاک آن وادی و مُشکین کن نفس...

مگر می شد ، میرزا آقا خان را با آن شعر قشنگش درباره‌ی ایران و کرمان ، فراموش کرد :

خواشا مرزِ ایرانِ عنبر نسیم

گر از ملک کرمان سرا یم ، رواست

که هندوستانی خوش آب و هواست... .

برای ایران و همه جای ایران اشعاری نغز داشتند و خواندند . نقشه‌ی خوزستان را جوانی خوش قد و بالا با گچ رنگی و زیبایی کشید و با صدایی زلال ، قصیده‌ی غرور انگیز حسین مسروور را قرائت کرد :

سلام من به خوزستان ، پیام من به سامانش

دیدن پیشرفت‌های حیرت انگیز درسی و شنیدن اشعار و قصایدی از این قبیل ، از زبان و دهان کودکان بسیار غرور آفرین و دلنشیں بود . همه‌ی بچه‌ها ، غرق سکوت و سراپا گوش بودند.

یکی از دبیران دلسوز دانشسرا ، اشک شوق به چشم ، برخاست و خطاب به جمع شاگردان پرسید : ((چرا امروز بیش از همیشه ، تشهی شنیدن بودید و این گونه با جان و دل ، گوش می دادید؟))

یکی از بچه‌ها ، برخاست و گفت : برای آن که امروز ، از بزرگی و عظمت و زیبایی‌های میهن عزیzman ایران ، سخن گفته می شد و ما اکنون فهمیدیم که ((همه جای ایران ، سرای من است .))

* محمد بهمن بیگی ، اگر قره قاج نبود ، با کاهش و اندکی تغییر

• ایستگاه اندیشه:

۱- زیباترین بخش این نوشته ، کدام قسمت است ، چرا ؟

۲- نظر شما در باره‌ی آخرین جمله‌ی این نوشته ، چیست ؟

فصل هفتم

فرهنگ

و

هنر

میوه‌ی هنر

آن قصه شنیدید که در باغ ، یکی روز
کز من نه دگر بیخ و بُنی ماند و نه شاخی
گفتش تبر آهسته که جُرم تو همین بس
تا شام ، نیفتاد صدای تبر از گوش
دهقان چو تنور خود ازین هیمه برافروخت
آوخ که شدم هیزم و ، آتشگر گیتی
خندید برو شعله ، که از دست که نالی
آن شاخ که سر برکشد و میوه نیارد
جز دانش و حکمت نبود میوه‌ی انسان
از گفته‌ی ناکرده و بیهوده چه حاصل
آسان گذرد گر شب و روز و مه و سالت

از جورِ تبر ، زار بنالید سپیدار
از تیشه‌ی هیزم شکن و اره‌ی نجار
کاین موسم حاصل بَوَد و نیست تورا بار
شد توده در آن باغ ، سحر ، هیمه‌ی بسیار
بگریست سپیدار و چنین گفت دگر بار
اندام مرا سوخت چنین زآتشِ ادبار
ناچیزی تو ، کرد بدین گونه تو را خوار
فرجام ، به جز سوختش نیست سزاوار
ای میوه فروشی هنر ، این دکه و بازار
کردار نکو کن ، که نه سودیست زگفتار
روز عمل و مزد ، بَوَد کار تو دشوار

خود ارزیابی :

۱_ علت قطع کردن درخت سپیدار چه بود ؟

۲_ از نظر شاعر " میوه‌ی انسان " چیست ؟

۳_ به نظر شما، پیام این شعر چیست ؟

.....-۴

یاد آوری :

الف) کلمه‌ی ((آوح)) را که در درس خواندیم یک واژه است، اما معنای یک جمله‌ی کامل را بیان می‌کند. گاهی برای حالت‌هایی مانند آرزو، اندوه و شادی و... از کلمه‌هایی مانند: ای کاش، افسوس، آفرین و... استفاده می‌کنیم. این کلمات را شبیه جمله می‌گویند.

این کلمات در ظاهر، مانند یک جمله نیستند ولی معنای یک جمله‌ی کامل را بیان می‌کنند به همین سبب، شبیه جمله هستند.

ب) به کلمه‌های زیر توجه کنید:

پار _____ پارسال

دی _____ دیروز

مه _____ ماه

گاهی شاعران از کلمات کوتاه شده ای مانند: "پار، دی، مه، گه و شه" استفاده می‌کنند، لازم است هنگام بیان معنی، به این کلمات توجه داشته باشیم.

کارگاه درس پژوهی :

۱_ منظور شاعر از مصراع " دست قدرم کرد به نگاه نگونسار " چیست ؟

۲_ چند شخصیت در این شعر حضور دارند؟ در باره‌ی نقش هر یک، گفت و گو کنید.

۳_ شعر " میوه‌ی هنر " را با راهنمایی معلم خود، در کلاس به صورت یک نمایش اجرا کنید.

افلاطون و مرد جاہل

گویند روزی افلاطون نشسته بود . مردی جاہل نزد او آمد و نشست و شروع کرد به حرف زدن. در میانه سخن ، گفت : ((ای حکیم ! امروز فلان مرد را دیدم که سخن تو می گفت و تو را دعا می کرد و می گفت : افلاطون ،بزرگ مردی است که هرگز کس چون او نبوده است و نباشد، خواستم که شکر و سپاس او را به تو رسانم .))

افلاطون چون این سخن بشنید ، سر فرو برد و بگریست و سخت دلتندگ شد.

این مرد گفت : ((ای حکیم ! از من چه رنج آمد تو را که چنین تنگدل گشتی ؟))

افلاطون گفت : ((از تو رنجی به من نرسید ولیکن برای من از این بدتر چیست که جاہلی مرا بستاید)).

*چرا هنگامی که افراد نادان از ما تعریف می کنند ، نباید خوشحال شویم ؟

کتاب خوانی

بدان که قصه خواندن و شنیدن، فایده‌ی بسیار دارد :

اول آن که از احوال گذشتگان خبر دار شود.

دوم آن که چون عجایب بشنوید، نظر او به قدرت الهی، گشاده گردد.

سیم، چون محنث و شدت گذشتگان شنود، داند که هیچ کس از بندِ محنث آزاد نبوده است، او را تسلی باشد.

چهارم، چون زوال مُلک و مال سلاطین گذشته شنود، دل از مال دنیا و دنیا بردارد و داند که با کس، وفا نکرده و خواهد کرد.

پنجم، عبرت بسیار و تجربه‌ی بی شمار او را حاصل شود.

و خدا ای تعالی با حضرت رسول (ص) می‌گوید: «ای محمد، ما از قصه‌های رسولان و خبرهای پیغمبران، بر تو می‌خوایم. آن چه بدان، دل را ثابت گردانیم و فایده‌های کلی تو را حاصل گردد.» (قرآن کریم، سوره‌ی هود، آیه ۱۲۰).

پس معلوم شد که در قصه‌های گذشتگان، فایده‌ای هست و خواننده و گوینده و شنونده را از آن فایده رسد. اگر پرسند که قصه خوانی، چند نوع است؟ بگوی دو نوع: اول حکایت گویی و دویم نظم خوانی.

اگر پرسند که آداب حکایت گویان چند است؟

بگوی: اول آن که قصه‌ای که ادا خواهد کرد، باید که بر استاد خواننده باشد و با خود تکرار کرده باشد تا فرو نماند. دویم آن که چُست و چالاک، به سخن در آید و خام نباشد.

سیم باید که داند که جماعت، لایقِ چه نوع سخن است، بیشتر، از آن گوید که مردم، راغب آن باشند. چهارم، نثر را وقت وقت، به نظم آراسته گرداند که بزرگان گفته‌اند: نظم در قصه خوانی چون نمک است در دیگ؛ اگر کم باشد، طعام بی مزه بود و اگر بسیار گردد شور شود. پس اعتدال، نگاه باید داشت.

پنجم، سخنانِ محال و گزار نگویند که در چشم مردم، سبک شود.

اگر پرسند که آداب نظم خوانی چند است؟

بگوی: آول آن که به آهنگ خواند.

دویم، سخن را در دل مردم بنشاند.

سیم، اگر بیتی مشکل پیش آید، شرح آن با حاضران بگوید.

چهارم، چنان نکند که مُستَمَع، مَلْوَل گردد.

پنجم، صاحب آن نظم را در اوّل یا در آخر، یاد کند و فاتحه و تکبیر گوید.

((کمال الدین حسین واعظ کاشفی، فتوت نامه‌ی سلطانی))

خود ارزیابی :

۱_ سه مورد از فایده‌های قصه خواندن را بیان کنید.

۲_ چرا باید در آغاز یا پایان نوشته از شاعر یا نویسنده‌ی آن یاد کرد؟

۳_ اگر بخواهید قصه‌ای برای خواندن انتخاب کنید، چه ویژگی‌هایی را برای آن در نظر می‌گیرید؟

.....
۴

یاد آوری :

هر داستان از قسمت‌ها (عناصر) مختلفی تشکیل می‌شود که در این جا با برخی از آن‌ها آشنا می‌شویم.

*موضوع داستان : فکر اولیه‌ای که به ذهن نویسنده‌می‌رسد و کل فضای داستان را در بر می‌گیرد، موضوع داستان است. در شعر میوه‌ی هنر موضوع داستان ((ثمربخشی و مفید بودن)) است.

*شخصیت پردازی : افراد حاضر در داستان را شخصیت می‌گویند. مثلاً در درس «میوه‌ی هنر»، می‌توان به سپیدار، تبر، شعله و هیزم شکن اشاره کرد.

*زاویه‌ی دید: شیوه‌ای که نویسنده‌ی برای بیان داستان، انتخاب می‌کند و از زبان او سخن می‌گوید.

زاویه‌ی دید داستان، مشخص می‌کند که داستان از دید چه کسی، بازگو شده است.

کارگاه درس پژوهی :

۱_ با توجه به آداب نظم (شعر) خوانی، درس میوه‌ی هنر را در گروه خود بررسی کنید.

۲_ درباره‌ی "ویژگی‌های یک کتاب خوب" در گروه بحث کنید.

۳_ یکی از داستان‌های شاهنامه را به شیوه‌ی نقالي در کلاس اجرا کنید.

بخوان و حفظ کن

به گیتی، به از راستی، پیشه نیست

ز کثّی بَرَ ، هیچ اندیشه نیست
به بیچارگان بر ، بباید گریست
ستم کاره خوانیمش و بی فروع
که کرد ای پسر ، سود در کاستی ؟
نیاید به کار اندرون ، کاستی
چه کوبیم خیره ، در کاستی ؟
چنان دان که او دشمنِ جانِ توست
همان نیز با مردِ ناپاک رای

به گیتی، به از راستی، پیشه نیست
سخن گفتنِ کثر ز بیچارگی است
هر آن کو که گردد به گردِ دروغ
همه نیک نامی، به و راستی
همه راستی کن که از راستی
گشاده است بر ما ، در راستی
هر آن کس که با تو نگوید درست
مکن دوستی با دروغ آزمای

شاهنامه، فردوسی

ستاره‌ی روشن

چنان خواندم که چون بزرگمهر حکیم، برادران را وصیت کرد که « در کتب خوانده ام که آخر الزمان پیغمبری خواهد آمد، نام او محمد مصطفی (ص) اگر روزگار یابم ، نخست کسی من باشم که بدو گرَوَم، شما هم فرزندان خود را چنین وصیت کنید تا بهشت یابید ».»

حکما و علماء نزدیک وی می‌آمدند و می‌گفتند که ما را از علم خویش بهره دادی و هیچ چیز دریغ نداشتی تا دانا شدیم ، ستاره‌ی روشن ما بودی که ما را راه راست نمودی ، ما را یادگاری ده از علم خویش .

گفت : وصیت کنم شما را که خدای ، عَزَّوَجَلَّ ، به یگانگی شناسید و وی را اطاعت دارید و بدانید که کردار رشت و نیکوی شما می‌بیند و آن چه در دل دارید ، می‌داند و زندگانی شما به فرمان اوست .

نیکویی گویید و نیکو کاری کنید که خدای ، عَزَّوَجَلَّ ، که شما را آفرید برای نیکی آفرید و زینهار تا بدی نکنید و از بدان دور باشید که بد کننده را زندگانی ، کوتاه باشد و پارسا باشید و چشم و گوش و دست از حرام و مال مردمان ، دور دارید .

راست گفتن پیشه گیرید که روی را روشن دارد و مردمان ، راست گویان را دوست دارند و راست گوی هلاک نشود . و از دروغ گفتن دور باشید که دروغ زن ارجه گواهی راست دهد ، نپذیرند .

و مردمان را عیب مکنید که هیچ کس بی عیب نیست ؟ هر که از عیب خود نا بینا شد ، نادان تر مردم باشد . و خوی نیک ، بزرگتر عطاهای خدای است عَزَّوَجَلَّ . و از خوی بد دور باشید که بندِ گران است بر دل و بر پایی ، همیشه بد خو در رنج بزرگ باشد و مردمان از وی به رنج . و نیکو خوی در هر دو جهان ستدده است . و هر که از شما به زاد بزرگتر باشد ، وی را بزرگتر دارید و حرمت او نگاه دارید .

تاریخ بیهقی ، ابوالفضل بیهقی

خود ارزیابی

۱_ یادگار بزرگمهر به حکما و علماء چه بود؟

۲_ پدر و مادر شما معمولاً چه سفارش هایی در انجام کارها دارند؟

۳_ چرا نیکو خوی در هر دو جهان، ستوده است؟

پادآوری :

۱) به کلمه های زیر دقت کنید.

(زشت، نیکو)

(راستگو، دروغزن)

(خوبی نیک، خوبی بد)

این کلمات مخالف یکدیگر هستند.

آوردن دو کلمه با معنی متضاد موجب زیبایی و لطافت سخن می گردد. تضاد باعث تلاش ذهنی می شود. مانند:

الف) گدای نیک انجام به از پادشاه بد فرجام. (سعدی)

کلمات ((نیک انجام)) و ((بد فرجام)) مخالف یکدیگرند.

ب) هرچه زود برآید، دیر نپاید. (سعدی)

۲) به جمله های زیر توجه کنید .

- برادران را وصیت کرد .

- وصیت کنم شما را

در گذشته ، گاهی در جملات از حرف اضافه‌ی ((را)) به جای ((به)) استفاده شده است .

کارگاه درس پژوهی :

۱ _ درباره‌ی جمله‌ی ((هر که از شما به زاد بزرگتر باشد ، وی را بزرگتر دارید)) ، با افراد گروه گفت و گو کنید ؟

۲ _ نمایشنامه‌ای را طراحی نموده ، در آن ، رفتار دو انسان نادان و دانا را نشان دهید ؟

۳ _ با توجه به متن درس ، چگونه می‌توانیم ، ستاره‌ی روشنی برای خود و دیگران باشیم؟

بخوان و بیندیش

آواز گنجشکان

شیخ مکتب خانه بر تشكچه نشسته بود و بر بالش تکیه داشت. کودکان نیز بر تشكچه های خویش بودند و سر در کتاب حافظ داشتند. قرآن خوانده بودند و شیخ گفته بود: اکنون به آواز گنجشکان گوش می دهیم.

کودکان در سکوت، به آواز گنجشکان درخت مکتب خانه، گوش می دادند. عادت بود، میان دو درس، سکوت بود و گوش دادن به جیک گنجشکان که فراوان بودند بر درخت. غوغامی کردند گنجشکان. عجب بود که هنگام درس، ساکت بودند. سر بر بال و سینه می گذاشتند. در خود بودند هیچ صدایی نبود، جز صدای شیخ که می خواند: "بحث ما در لطف طبع و خوبی اخلاق بود^۱".

صدای کوفتن کوبه‌ی در مکتب آمد. شیخ گفت: کسی برود، ببیند کیست؟

"ممنون" بود که آمده بود. "ممنون" همه‌ی آن چیزهایی که حافظ گفته بود، داشت، ممنون مست کتاب بود و عاشق دانش، ظاهری آشفته داشت و پیراهنی کهنه. "مجنون" هم صدایش می کردند. اهل بحث بود و مدعی دانایی. پس از هر بحث، قانع می شد یا نمی شد، می گفت "ممنون" و می رفت. هر جا کتابی بود، مکتبی بود، می رفت و می گفت: به من چیزی بیاموزید.

شیخ خواست او را رد کند، میانه‌ی درس آمده بود. گفت: به تو چه بیاموزم، که ندانی! به گفته‌ی خود "همه چیز دانی!"

ممنون در میان کودکان نشست. تشكچه نداشت، بر حصیر نشست. میانسال بود و سرگردان. سرگردان در شهر، رها از قید و بند. ریسمانی بر کمر می بست و کتاب‌ها زیر بغل داشت.

ممنون بر حصیر زانو زد، پیش شیخ. کتاب در کنار نهاد: بخوان شیخ، چه می خواندی؟

شیخ به آهنگ خوش، همان شعر حافظ را خواند: بحث ما در لطف طبع و خوبی اخلاق بود.

گنجشکان ساکت بودند. ممنون، سر به زیر انداخت و به فکر فرو رفت. سپس، برخاست صدایش را بلند کرد، گویی با حافظ، در سال‌های سال پیش، سخن می گفت.

^۱ حافظ حرف ما درباره‌ی لطافت و شیرینی سخن و اخلاق خوب است.

بعد، رو کرد به شیخ : ای شیخ، مرا چیزی بیاموز. نصیحتی کن. امروزم را شاداب و شیرین کن. چنان که این کودکان امروزشان با حُلق خوش تو گوارا می شود. شیخ، این مکتب "فلک" ندارد. کودکان را چه گونه بر سر عقل می آوری، بی چوب، بی فلک ؟ به هر مکتب رفتم، چوبی و فلکی دیدم، آویخته بر دیوار.

شیخ، آرام و اشک در چشم گفت : این جا گنجشکان هم درس می آموزند. چوب و فلک راه و روش آنان نیست. کودکانشان را پرواز و دانه برچیدن می آموزند، بی چوب و فلک.

- به من چه می آموزی، شیخ؟ تو بزرگی.

- من چیزی ندارم که به تو بیاموزم. از من تعریف نکن.

ممnon پیش رفت، پیش شیخ زانو زد، بر دست او بوسه داد : "به من چیزی بیاموز، شیخ." چشمش به اشک نشست.

شیخ دست در گردن او انداخت و موهای پریشان او را نوازش کرد : پسرم، حافظ بخوانم برایت؟

- حافظ در سر و قلب من است. هزاران بار خوانده ام. چیزی دیگر بخوان.

- سعدی چه؟ گلستان و بوستان؟

- هرچه بگویی خوانده ام، هرچه به این کودکان می آموزی، بارها و بارها خوانده ام. می دانم، بسیار می دانم. چیزی به من بیاموز که ندانم.

شیخ، کوزه‌ی آب خویش که در کنار داشت، پیش ممنون گذاشت. کوزه‌ای دیگر از کودکی گرفت. کوزه‌ی خویش به ممنون داد.

- آب نخواستم، کوزه نخواستم. به من چیزی بیاموز.

- شیخ گفت : کوزه را نگه دار تا در آن ، آب این کوزه ریزم.

شیخ از کوزه‌ی خود در کوزه‌ی ممنون آب ریخت. کوزه در دست ممنون پر بود. آب از سر آن ریخت. ممنون گفت : به من چیزی بیاموز.

بار دیگر، شیخ در کوزه‌ی پر، آب ریخت. ممنون گفت : این کوزه جا ندارد. مرا دیوانه می دانی. آری، من دیوانه ام. ممنونم. آن چه باید بیاموزم ، آموختم. ممنون ... ممنون.

ممنون برخاست، آب کوزه در کنار درخت، خالی کرد. کوزه‌ی خالی پیش شیخ آورد و گفت : این یعنی، "خالی شو تا پر شوی" من پر بودم و پُر گفتم از خود، اکنون خالی ام، هیچم و هیچ نمی دانم. حالا مانند این کودکان ام. با من از هرچیز بگو، از ابتدا آغاز کن. من کی ام. به من بگو : "من کی ام، تو کیستی؟"

شیخ لبخند زد و گفت : به آواز گنجشکان گوش کن، هزاران سخن در آوازشان است. گوش کن، می شنوی.

ممنون ساكت شد. کودکان او را می دیدند که همه‌ی وجودش گوش شده است. گنجشکان غوغای کردند.

از درخت برخاستند و در هوای مکتب چرخ زدند و بازگشتند و بر شاخه ها نشستند. ممنون سر برگرداند، گنجشکان را دید.

شیخ گفت: چه می شنوی؟ بر کودکان بازگو.

ممنون برخاست، رو کرد به کودکان با صدای بلند گفت:

برگ درختان سبز در نظر هوشیار^۲ هر ورقش دفتری است معرفت کردگار

نقل از گنجشکان، غلام شما ممنون.

ممنون، ریسمانی که بر کمر داشت، سفت کرد. گرهی دیگر زد. کتاب هایش را در بغل گرفت و به سوی در مکتب رفت.

شیخ نگاهش کرد، کودکان دیدند که با خود شعر می خواند و می رود. گنجشکان در شاخه های درخت، جیک جیک می کردند.

عماد (یکی از شاگردان) گفت: چرا با او چیزی کردی. مهربانی و هم زبانی کردی. او از ما نیست، دیوانه ای سرگردان است، که مکتب های شهر را یک به یک می گردد. به آنان می گوید: "چیزی به من بیاموزید" بسیاری از آنان در مکتب را به روی او بسته اند.

شیخ گفت: او نعمتی است که هر کس قدر او نمی داند.

یکی از بچه های مکتب، برخاست و گفت: او چه نعمتی است، جز پرگویی و ادعا و درهم ریختگی ظاهر.

شیخ گفت: او اینجا نیست. غیبت او نکنیم. به هر حال، او امروز، محفل ما را روشن کرد و درسی به ما داد، از هر کس باید چیزی آموخت. هرجا می تواند برای ما مکتب باشد.

*هوشنگ مرادی کرمانی ، آب انبار ، با تلخیص و اندک تغییر

• ایستگاه اندیشه:

۱- به نظر شما چرا ، شیخ مکتب خانه ابتدا از آموزش دادن به ممنون خودداری می کرد؟

۲- به نظر شما زیباترین بخش این داستان ، کدام قسمت است ، چرا؟

^۲ سعدی- هر برگ سبز درخت، از دید انسان آگاه (کتابی) دفتری است برای شناخت خداوند!

نیايش

ز ما خدمت آيد ، خدایي توراست
همه نیستند ، آن چه هستی توبي
توبي آفريننده ي هر چه هست
چراخ هدایت تو بر کرده اى
برون ز آن که ياريگري خواستي
به نيريوي تو يك به يك زنده ايم
تو خشنود باشی و من رستگار

خدايا جهان پادشاهي توراست
پناه بلندی و پستی تو بى
همه آفريست بالا و پست
خرد را تو روشن بصر کرده اى
جهانی بدین خوبی آراستي
خداوند مایی و ما بمنده ايم
رهی پیشم آور که فرجام کار

نظمی

واژه نامه

آبادی : روستای آباد

احیاء : زنده نمودن ، بازگرداندن

آذرگشسب : به معنی آتش تند و تیز ، نامی است در شاهنامه ای فردوسی که در اصل ، اسم یکی از سه آتش مقدس بوده ، اما در شاهنامه به معنای آتش جهنه و کنایه از هر چیز مورد نیایش و ستایش آمده و نیز اسم یکی از پهلوانان است .

آراسته : منظم ، مزین

آفات : جمع آفت ، آسیب

آکنده : پر ، لبریز

آمرانه : امری ، دستوری ، فرمان دادن ، با لحن دستور و فرمان چیزی بر زبان آوردن .

آوا : آواز ، بانگ ، صوت

آوَحْ : دریغ ، افسوس ، آخ

الف

اَبْرُمَدْ : مرد بزرگ

اتحاد : یکپارچگی ، یکی شدن

اختلاف : نزاع ، ناسازی ، عدم موافقت

ادا : رمز و اشاره - حرکتی که از روی تقلید باشد

ادبار : بدیختی ، نگون بخت

ادعا : طلب کردن مزیتی برای خود

ارچه : اگرچه

آزلی: همیشگی، بی آغاز، ابدی

استقرار: قرار یافتن سباعث شدن

استماع: گوش کردن

آسرار: رازها، سرّها، جمع سرّ

اشارات: جمع اشاره - نمودن به چیزی به دست

اشرف: گرامی تر، شریف تر

اطاعت: پیروی

اطلس: پارچه ابریشمی

اعتبار: آبرو، ارزش، قدر

اعتدال: میانه روی

اغما: بیهوش شدن

افتادگی: خضوع و فروتنی

افتخار: سرافرازی

افراخته: برکشیدن، بالابردن، بلند ساختن

اقلّاً: کمترین مقدار

التفات: توجه

التهاب: برافروختگی

الفاظ: جمع لفظ - کلام

ألفت: دوستی، انس، خوگرفتن

الكن: کسی که زبانش به هنگام صحبت، گیر می کند

الوان: رنگ ها، رنگارنگ، جمع لون

امتداد: کشیده شدن - دراز شدن

ابیان: کیسه ای بزرگ از جنس پوست گوسفند دباغی شده

أَجَبْ: ارجمند تر، شریف تر، نجیب تر

أنس: دوستی، رفاقت، أَلْفَت

اوراق : اجزای چیزی، پاره ها، جمع ورق. اوراق فروشی: مکانی که در آن، پاره های اتومبیل یا وسایل دیگر فروخته می شود.

اولی تر : برتر، شایسته تر

اهریمن : دشمن، شیطان، کسی که منش پلیدی دارد.

ایلات : جمع ایل - اقوام عشايری

ب

باطن : درون و نهان هر چیز یا کس

بخیل : حسود

بدخو : بداخل، اخمو

بدرقه : مشایعت

بدوگروم : تابع اوشوم، به او اطاعت کنم

برحذر باش: مواظب باش، بپرهیز، آگاه باش

بَرْزَنْ: کوی ، محله ، کوچه

برگند: گند، جدا کرد

برکه : آبگیر

بُرْنَا : جوان

برومند : باشمر ، کامیاب ، آبرومند

بُرْهَه : مقطع ، بخشی از زمان

بزار: پارچه فروش

بساط : پهنه ای زمین ، گستردنی

بسنده : کامل ، کافی

بَصَرَ: بینایی ، روشنی دیده ، دیدن

بعشی : نیروهای ارتش عراق در زمان صدام

بل : بلکه

بُن : بیخ ، بنیاد

بند: طناب ، ریسمان

بنداخت : انداخت

بوریا : حصیر بافته شده از نی

بوستان : باغ، فضای سبز، گلزار

بیخ : بُن، ته، ریشه

بیشه : جنگل

پ

پار : سال گذشته

پارسا : پرهیزگار، پاک دامن

پایان : آخرکار، عاقبت

پاینده : پایدار، استوار، پایبرجا

پرابهت: با شکوه

پرت : بی معنی ، بی ارتباط، بیهوده

پرچانگی : پرحرفی ، وراجی

پرخاش : درشتی ، ستیزه جویی

پرمدعا : از خود راضی

پرهیزگار : پاک دامن، پارسا

پروردهگار : پرورش دهنده، یکی از نام های باری تعالی

پرورده : پرورش یافته

پرورنده : رشد دهنده

پشت سرنهاد : گذشت، رد کرد، عبور کرد

پلنگ افکن : نیرومند ، قدرتمند

پوتین: چکمه، نوعی پای پوش

پود : نخ های قالی بافی

پوزش پذیر: پذیرنده ای خطا و پوزش، بخشنده ای گناه

پی : پا، قدم، گام

پیشه : کار ، حرفه

پیشوایان : رهبران ، مقتدايان

پیغامبران : پیام آوران ، پیام بران
پیکر : تن ، هیكل ، اندام ، جسم

پیلتون : تناور ، تنومند ، بزرگ جسته

ت

تاخیر : عقب انداختن ، درنگ کردن

تبليغ : رساندن پيام

تپیدن : جنبیدن ، حرکت داشتن

تحویل : انتقال دادن ، جابه جا کردن ، رساندن

تدبیر : راه حل ، چاره

سلط : مسلط شدن ، چیره شدن

تسلى: آرامش دادن ، کاستن از اندوه کسی.

تعالى : بلند مرتبه ، برتر

تعرض: دست درازی کردن

تعلی : درنگ کردن ، بهانه آوردن ، کوتاهی

تفاوت : فرق ، اختلاف ، ناازسازی

تفت : گرم ، تند ، تیز

تفته: داغ ، گداخته ، گرم

تقدیر : سرنوشت

تکاپو : جستجو

تکبر : غرور ، خودخواهی

تل : تپه ، پشته

تمثيل : مثال آوردن

تمجيد : ستودن ، تعریف کردن

تن پروری : تنبلی ، کاھلی ، سستی

تواضع : فروتنی ، خاکساری

توده: تپه و پشته ، جمع کردن

توفنده: باجوش و خروش ، خروشان

تهی مغز: نادان ، کسی که کارهای نادرستی انجام دهد ، سبک مغز

تیمار: غمخواری و دلسوزی

ث

ثابت: پابرجا ، استوار

ثنا: ستایش ، ذکر نیکویی ها

ثواب: کارخوب و پسندیده

ج

جادوگر: افسونگر

جانکاه: رنج دهنده ، آزاردهنده

جايز: روا ، مناسب ، شایسته

جبار: قادر ، متکبر

جبریل: جبرئیل ، فرشته ای که وحی را بر پیغمبر نازل می کرد

جست: جهش ، پرش

جسور: بی باک ، شجاع ، دلاور

جوانمردی: سخاوت ، بخشندگی

جوهر: بر وزن گوهر ، سنگ گرانبهای

جهاندیده: کسی که سفر بسیار کرده و بیشتر شهرهای دنیا را دیده و تجربه اندوخته

ج

چاره: تدبیر ، علاج ، درمان

چاک چاک: پاره پاره

چراخور: چراگاه ، علفزار

چُست : جابک، تند و تیز، چالاک

چشمداشت : امید و خواهش ، توقع و انتظار

چشمگیر : بزرگ ، قابل توجه

چلچله: پرستو

چنو: چون او ، مانند او

چیره دست : هنرمند ، ماهر، زبردست

ح

حاجت : نیازمندی ، نیاز ، احتیاج

حادثه : پیشامد تازه ، واقعه ، رویداد

حاسد : حسود ، حسادت کننده ، رشك برنده

حبّ الوطن : میهن دوستی ، دوست داشتن وطن

حبه : دانه

حُجره : غرفه ، اتاق ، خانه

حسُن خُلق : اخلاق نیکو ، خوش رفتاری

حشر : گرد کردن مردم ، گروه ، انبوه ، فوج

حصیر: نوعی فرش یا گستردنی که از نی یا گیاه دیگری بافته می شد ،

حُقه باز : شعبده باز ، فریب دهنده

حک : خراشیدن ، تراشیدن

حکما : جمع حکیم ، دانشمندان

حواس : جمع حاسه ، قوهٔ نفسانی که اشیا را درک کند .

حیلت ساز : مکار، حیله گر ، چاره گر ،

حیله گری : بدجنی ، اهل مکر و نیرنگ بودن

خ

خاطر : آن چه از دل گذرد ، اندیشه و خیال

خاور: شرق

خجالت : خجالت، شرمندگی، شرم‌ساز

خُجَنْد : نام شهری در کشور فارسی زبان ناجیکستان

خرافی : سخن بیهوده و باطل

خرامان : خرامیدن ، بازیبایی و ناز راه رفتن

خُرْدِی : کوچکی

خلصلت : صفت ذاتی، خوی ، طینت

خلاف ، ناسازگاری کردن ، مخالفت

خلال : چوب باریک که لای چیزی بگذارند .

خَلَق : آفریده، مردم

خُلُق: خوی و منش

خواجه : صاحب ، بزرگ ، سور

خوار: پست و حقیر

خوان : سفره

خودپسندی : خودخواهی

خودکامه : خودسر ، خودرای ، نافرمان

خوش رایی : خوش عقیدگی، مثبت اندیشه، خوش فکری

خیره : بی پروا، گستاخ ، لجباز

۵

دارو ندار : دارایی ، مال و ثروت

درُشتی : ناهمواری، تندي

دروغ زن : دروغ گو

دریغ : افسوس ، حسرت

دربانی : نگهبانی، قسمت کوچکی از سازمان ارتش

دستگیر: یاریگر ، گیرنده ی دست ، کمک کننده

دلاویز : دلپسند ، مرغوب ، دلخواه

دلباز : جای وسیع و با صفا

دلجویی : عذر خواهی کردن ،مهربانی کردن

دلکش : دلپذیر ،دلپسند

دلگیر : تنگ و نا مناسب ، درجایی به معنی ناراحت و اندوهگین

دوره گرد : فروشنده‌ی بدون محل کسب و در حال حرکت

دیلمان : نام ناحیه‌ای قدیمی در گیلان ، گیلان

دیه : روستا ، قریه

ذ

ذره : هر چیز بسیار ریز

ذکر : یاد کردن ، دعاگفتن

ذهن : هوش ، فهم

ر

راغب : مایل ، علاقه مند

رأیت: پرچم ، درفش ، عالم

ربیع : بهار ، هنگام بهار

رحمان : بخشنده ، از صفات خدای بزرگ

رخ تابیدن : چهره برگرداندن

رَصَدْ خانه : مکانی که در آن به تماشای علمی آسمان و مطالعه در اوضاع ستارگان می‌پردازند .

رمه : دسته‌ی حیوانات ، گله‌ی گاو و گوسفند

روبهک : روباه کوچک

رویداد : اتفاق ، حادثه

رهنمود : راهنمایی ، نشان دادن راه صحیح در کاری

ذ

زاد : سن ، زمان عمر .

زار : ناتوان ، ضعیف نجیف

زاغ : پرندۀ ای حلال گوشت شبیه به کلاغ

زاغکی : زاغ کوچک

زرو سیم : طلا و نقره

زرین : طلایی، چیزی که از زر ساخته شده و یا به رنگ زر می باشد.

زمزمه : سخن گفتن زیر لب

زوال : نابودی ، رو به نیستی رفتن

زیبنده : برازنده ، در خور

زینهار : زنهار ، آگاه باش

زیبی: زندگی کردن، زیشن

ژرف : عمیق

ژرفا : گودی ، عمق

ساحت : فضای خانه ، حیاط

سبو: کوزه ی سفالی

سپاس داری : شکرگزاری، سپاس گزاری ،

سپاسگزار : شکرگزار ، قدردان

ستایش : ستودن ، مدح خداگفتن

ستوده : ستایش شده ، پسندیده

سحاب : ابر

سخاوت : بخشش ، بخشندگی

سیرالله: سرّالله، راز خداوندی ، اسرار الهی

سر به زیر : محجوب ، خجالتی

سراب : آب نما، آن چه از دور آب به نظر می آید

سربلندی : سرافرازی

سرکشی : نافرمانی ، طغیان

سلاطین : پادشاهان

سلیم : سالم ، بی عیب ، ساده دل

سنده : چیزی که به آن اعتماد کنند، نوشته ، مدرک ، استناد

سه‌همگین : خوفناک ، ترسناک ، ترس آور

سیرت : روش ، خوی و خلق

سیمرغ : پرنده‌ای است افسانه‌ای که گویند بسیار بزرگ بوده و در کوه قاف آشیان داشته و سی رنگ هم گفته شده است .

ش

شاخ و برگ : قسمت بالای درخت که پرشاخ و برگ باشد .

شتا : زمستان ، فصل سرما

شبروان : کسانی که شب را برای عبادت و راز و نیاز با خدا، بیدار هستند، عبادت کنندگان در شب ، عارفان ، حق شناسان.

شروط: جمع شرط ، پیمان ها

شعف : خوش حالی ، شادی

شکوه : هیبت ، عظمت

شوکت : شکوه و عظمت

شُفتَه : شنیده

ص

صاحب : هم صحبت ، یار و دوست

صبا : باد ، بادی که از سمت مشرق می‌وزد .

صخره : سنگ بزرگ و سخت

صرف کردن : خرج کردن

صعب : دشوار ، سخت

صلاح : آشتی کردن ، نیک شدن ، درستی

صوت : بانگ ، آواز ، صدا

صفیف: تابستان

ط

طاهر:پاک ،پاکدامن ،پاکیزه

طاقدت : توانایی ، قدرت

طالع : بخت و سرنوشت

طایفه : جماعتی از مردم ، گروه ، قوم و خویش

طراوت : شادابی ، تازگی

طريقت : راه و روش

طشت : ظرف بزرگ و فلزی

طعم : غذا

طعمه : خوردنی

طنین : صدای ناقوس،آواز

طواف : اطراف چیزی گشتن ، دور زدن ، زیارت

عبرت : پند گرفتن

عبوس : اخمو، چهره درهم کشیده

عجبایب : جمع عجیب - شگفتی ها

عذر : بهانه

عزت : عزیز و گرامی بودن ، سربلندی

عزوّجل : عَزِيز است ، جَلَّ: بزرگوار است

عطای : بخشش

عقاب : شکنجه کردن ، مجازات

عمارت : ساختمان

عنبر : شاه بو- ماده ای خوشبو

غ

غافل : بی خبر، فراموشکار

غالب : چیر، غلبه کننده - پیروز

غرض : قصد، هدف

غرق : زیر آب رفتن و خفه شدن، فرو رفتن

غريبانه : ناشناس، مانند افراد آشنا

غريب : نا آشنا، بيگانه

غزليات : جمع غزل ، نوعی شعر

غش : بي هوش شدن، از حال رفتن

غلبه : چيره شدن، پيروزى

غنيمت : آنچه به دست آيد - سود ، فرصت مناسب

غيبيت : پنهان شدن از نظر

فاتحه : آغاز کار - اول چيزى، گشایش

فاخته : پرندۀ اى است شبیه کبوتر

فارغ : آرام و آسوده، بيکار

فاقد : بدون ، بي بهره بودن ، نداشت

فخر : باليدن ، مبارفات و افتخار کردن

فر : شکوه ، زيبايی

فراخ : گشاد ، وسیع

فراز و فرود : بلندی و پستی

فرجام : پایان ، آخر، عاقبت کار

فرسخ : فرسنگ ، نوعی تعیین فاصله

فرق : تفاوت ، اختلاف

فروتنى : تواضع، افتادگى

فروزنديگى : درخشندگى

ق

قُمری : پرنده ای خاکستری رنگ و کوچک تر از کبوتر

قُوا : نیروها ، جمع قوه

قوی پنجه : زورمند — توانا

قیامت : محشر ، روز رستاخیز

قیامت تاثیر: شگفت انگیز ، چیزی که تاثیر بسیار زیادی دارد، رویداد عجیب

قید : بند

ک

کارآموزی : کاریادگرفتن ، دوره‌ی آموزشی

کاردانی : کار آزمودگی ، لیاقت

کاردان : کارآموده ، با تجربه و شایسته

کاروان سرا : محلی برای کاروان و یا قافله‌ی مسافران

کالبد شکافی : تحلیل ، شناسایی اجزای چیز، شکافتن پیکر برای آزمایش

کُتب : جمع کتاب — کتاب‌ها

کرانه : کناره — ساحل دریا

کریمانه : با بخشنده‌ی زیاد

کُلفت : زن خدمتکار

کم شمار : تعداد کم ، اندک

کمند : طناب ، بند ، ریسمان

کوشندگی : با تلاش زیاد ، کوشش کردن

کوفتن : کوبیدن

کوی : محله — بَرَّن

گ

گذشتگان : در گذشته‌ها ، کسانی که از دنیا رفته‌اند.

گزاف : دروغ — لاف

گمان : حدس ، خیال ، فرض

ل

لاف زدن : گفتار بیهوده گفتن ، گزاره گویی

لايق : سزاوار - شایسته

لختی : مقداری ، اندکی

م

مائده : سفره ، طعام - خوردنی

مات و مبهوت : سرگردان ، حیران ، شگفت زده

ماذنه : محل اذان گفتن

ماشاء الله : آنچه خدا خواست

ماضی : زمان گذشته

مالک : صاحب چیزی - خداوند

مانده : خسته

مايه : مقدار - اندازه

مبادرت : اقدام کردن به کاری

مباهات : فخر کردن و نازیدن به چیزی

مبتلاء : گرفتار

مبهم : پیچیده ، نامعلوم

متفق : هماهنگ - با هم یکی شده

مجاوريت : نزديکي - همسایگی

مجلدات : جمع مجلد - مجموعه کتابی که جلد شده باشد

محاصره : اطراف کسی یا جایی را احاطه کردن

مدارا : با کسی به نرمی رفتار کردن

مدافعان : جمع مدافع - دفاع کنندگان

مدعی : ادعا کننده

فَيَا الْكَافِرُونَ

فَدَا

مدهوش: بیهوش ، عاشق و شیفتہ ، حیران ، متحیر و سرگردان

مذلت: خواری و پستی

مرتفع : بلند ، جای بلند

مَرْهَم : دوا ، درمان

مَرْغَزَار : چمنزار ، سبزه زار

مرکب : جوهر ، دوات

مستحب : کاری که انجام آن ثواب دارد

مستضعف : ضعیف شمرده شده

مستمع : شنونده

مشاجرت : باهم نزاع و دعوا کردن

مشاورت : با هم مشورت کردن ، همفکری

مشقق : دلسوز

مشقت : سختی - رنج

مشکوک : مورد شک و گمان بودن

مشکین : به رنگ مشکی ، سیاه

مُصِّر : پافشاری کننده ، اصرار کننده

مصطفی : برگزیده و پاک

مضایقت : دریغ کردن - بر کسی سخت گیری کردن

مَطْلَع : آغاز کلام ، نخستین بیت غزل یا قصیده

معالجه : درمان کردن

معرفت : شناخت به علم و دانش

مقر : جای قرار گرفتن و ماندن

مقرب : نزدیک شده - منزلت پیدا کرده

مَكَارِم : نیکوبی های اخلاقی

ملایک : جمع مَلَک - فرشتگان

ملعون : مورد لعن و نفرین قرار گرفته

مِلک : زمین در تصرف کسی

مُلمع : درخشن ، آراسته

ملول : غمگین ، آزده

منفعت : فایده ، سود

منهدم : ویران شده

موزون : دارای وزن و آهنگ - سنجیده

موسم : هنگام، وقت و زمان چیزی

می ڈَرَد : پاره می کند

می نمایاند : نشان می دهد

میانه روی : اعتدال

نُبُدی : نبودی

نبوغ : هوشیاری - ذکاوت

نشر : کلام غیر شعری - غیر منظوم ، نوشته‌ی معمولی

نخجیر : شکار - حیوانی را که شکار کنند

تعره زنان : فریاد زنان

نغر : خوب ، نیکو، لطیف

نغمه : آواز ، سرود، آهنگ

نفوذ : فرورفتن ، اثر کردن

نفیس : گران مایه ، مرغوب ، بالرزش

نمودی : نشان دادی

وجه : روی ، چهره

وحوش : جمع وحش ، حیوانات وحشی

ورثه : جمع وراث ، ارث برندہ ها

ورزندگی : نیرومندی ، ورزشکاری

واقع شدن ، اتفاق افتادن

وقوف : دانستن ، آگاهی

ولا: محبت و دوستی ، ولایت

ولایت : شهرستان ها ، مناطق

ولع : حرص ، علاقه‌ی شدید به چیزی

ولوع : بسیار حریص ، آزمندی

هلاک : نابودی ، تیست شدن

هم نوعان : همانندان ، هم جنسان

همت : قصد ، اداره و عزم قوی

هنگامه ای : معرکه ای ، فریاد و غوغای هیاهو

هول و هراس : ترس و بیم ، وحشت

هیمه : هیزم ، سرشاخه‌ی خشک درخت

یال : موهای بلند پشت گردن اسب

نام نامه (أعلام)

آذریزدی ، مهدی (۱۳۰۱-)

وی در خرمشاه واقع در حومه‌ی شهر یزد متولد شد . از سال ۱۳۳۶ با توجه به زمینه و مطالعات وسیع قبلی اش شروع به نوشتن داستان‌های گوناگون برای کودکان نمود . او با انتخاب سبک به خصوصی در تهیه و نگارش داستان‌هایش به صورت یکی از نویسنده‌کان وزیده و مطلع داستان‌های کودکان در ادبیات معاصر ایران درآمده است . پنج کتاب در مجموعه‌ی «قصه‌های خوب برای بچه‌های خوب» و پنج کتاب کوچکتر در مجموعه‌ی قصه‌های تازه از کتاب‌های کهن انتشار داد و حکایت منظومی به نام «شعر قند و عسل» یکی از مجموعه داستان‌های او برنده جایزه یونسکو در ایران و دیگری برنده کتاب برگزیده سال از طرف شورای کتاب کودک گردیده است .

ابراهیمی ، نادر : (۱۳۸۷-۱۳۱۵ هـ.ش) :

نویسنده و سینماگری بود که با داستان‌های کودک و نوجوان فعالیت‌های فرهنگی اش را آغاز کرد . «کلاع ها و سنجاب» دور از خانه «قصه‌های ریحانه خانم» «قصه‌های سار و سیب» «نو سازی حکایت‌های خوب قدیم برای کودکان» و ... بعضی از کتاب‌های کودک و نوجوان اوست . نخستین کتابش را به اسم «خانه‌ای برای شب» در سال ۱۳۴۱ نوشت . پس از انقلاب ، زندگی امام خمینی (ره) را با نام «سه دیوار با مردی که از فراسوی باور ما آمد» نوشت . وی در خرداد ماه ۱۳۸۷ درگذشت .

اخلاق ناصری :

اخلاق ناصری یکی از مشهورترین آثار خواجه نصیرالدین توosi است که در قرن ششم هجری قمری به پایان رسید . این اثر شامل سه فصل است . فصل اول مربوط به اخلاق فردی ، فصل دوم ، رفتار در محیط خانه و اداره زندگی و فصل سوم به علوم سیاسی پرداخته است

اعتصامی ، پروین (۱۳۲۰-۱۲۸۵)

پروین اعتصامی که نام اصلی او رخشنده می‌باشد ، شاعر پرآوازه‌ی زبان فارسی است . وی در سال ۱۸۵ شمسی در تبریز دیده به جهان گشود . پدرش یوسف اعتصامی معروف به اعتصام الملک ، از نویسنده‌گان بنام ایران و مدیر مجله‌ای به نام بهار بود . اولین اشعار پروین نیز در همین مجله منتشر شد . سروده‌های پروین در زمینه‌ی موضوعات اجتماعی ، اخلاقی و انتقادی است و حالتی اندرز گونه دارد وی در سال ۱۳۲۰ خورشیدی در گذشت ، آرامگاه وی شهر قم ، کنارضمون مبارک حضرت مصطفی (س) قرار گرفته است .

ارزنگ دیو :

ارژنگ ، نام یکی از سرداران دیو سپید بود . ششمین خان رستم ، جنگ با ارژنگ دیواست. اولاد دیو، رستم را به محلی که دیو سپید، کاووس را در آن دربند کرده بود ، برد . وقتی به آن جا رسیدند رستم متوجه شد ، یکی از سرداران دیو سپید به نام ارژنگ دیو، مامور نگهبانی از کاووس است . رستم ارژنگ دیو را از بین برد و سپاهیانش از ترس پراکنده شدند .

امین پور ، قیصر:

از شاعران برجسته‌ی انقلاب اسلامی بود . مجموعه شعرهای « به قول پرستومه ، « کوچه‌ی آفتاب » « تنفس صبح» و « آینه‌های ناگهان » از آثار اوست او در سال ۱۳۶۸ موفق به کسب جایزه نیما یوشیج موسوم به نوع آمین بلورین شد . وی دسال ۱۳۸۶ درگذشت .

اولاد:

اولاد نام دیوی است که در خان پنجم، رستم با وی و سپاهیانش مواجه می‌شود و با آن مبارزه می‌کند و آن‌ها را تارومار می‌کند و به وی می‌گوید اگر محل دیو سپید را ب او نشان دهد ، او را شاه مازندران خواهد کرد ، در غیر این صورت او را خواهد کشت اولاد نیز محل دیو سپید را به رستم نشان می‌دهد .

بزرگمهر :

بزرگمهر بختگان وزیر خردمند انشیروان بود وی در ابتدا برای آموزش و پرورش هرمز فرزند انشیروان گماشته شده بود و به دلیل خردمندی و ریاست به مقام وزارت رسید و در امور کشوری با شایستگی بسیار به انشیروان خدمت نمود . وقتی دستگاه شطرنج توسط پادشاه هند به ایران فرستاده ، بزرگمهر اسرار آن را کشف کرد .

بهار ، محمد تقی :

« بهار » در سال ۱۲۶۶ هـ. ش در مشهد به دینا آمد . او تحصیلات مقدماتی را نزد پدر فراگرفت و از مکتب نیشابوری نیز بهره مند شد . بهار از کودکی شعر می‌سرود . نخستین اشعار سیاسی و اجتماعی خود را در روزنامه‌ی خراسان به چاپ رسانید . او دروان زندگی خود را به مطالعه ، تدریس ، پژوهش و مبارزه با حکومت ظالم خود گذراند و در سال ۱۳۳۰ هـ . ش از دنیا رفت . برخی از آثار بهار عبارتند از : سبک شناسی ، تاریخ احزاب سیاسی ، دیوان اشعار و ... پدرش ملک الشعراي آستان قدس رضوی بود و این مقام پس از درگذشت وی به بهار رسید .

بهمینار بن مرزبان ابوالحسن (قرن پنجم هجری شمسی)

دانشمند ایرانی و شاگرد سرشناس این سینا بود . کتاب المباحثات این سینا بیشتر در پاسخ به پرسش‌های اوست .

بهمن بیگی ، محمد :

نویسنده‌ی معاصر و از عشاير فارس و شيفته‌ی ايل قشقايی بود. او دوره‌های کودکی و نوجوانی خود و فراز و فرود تاریخ معاصر ايل قشقایی را در قالب چند کتاب داستانی با نام‌های « بخارای من ایل من »، « اگر قره قاج نبود و ... پدید آورد .

بیهقی ، ابوالفضل :

ابوالفضل محمد بن حسین (۴۷۰-۳۸۵ هـ.ق) دبیر دانشمند دربار سلطان محمود و مسعود غزنوی است . وی پس از کسب معلومات در نیشابور به دیوان رسایل محمود غزنوی راه یافت و در خدمت ابونصر مشکان به کار پرداخت اثر معروف او تاریخ بیهقی است .

پوروهاب ، محمود

محمود پوروهاب، شاعر و نویسنده‌ی معاصر است و در زمینه‌های : نگارش قصه‌های منظوم ، نمایش نامه‌های کودکانه ، ترجمه اشعار کودکانه به فارسی، قصه‌ها و نمایش نامه‌های منثور و ترجمه داستان، فعالیت می‌کند . از آثار وی می‌توان به "آواز فرشتگان " و "سیاهک و سفیدک" اشاره کرد.

تاریخ بیهقی :

تاریخ بیهقی یا تاریخ مسعودی نام کتابی نوشته‌ی ابولفضل بیهقی است که موضوع آن تاریخ پادشاهی مسعود غزنوی پسر سلطان محمود غزنوی است .

جام (ژنده‌پیل) (۵۳۶-۴۴۰ هـ.ق)

شیخ‌الاسلام احمد ابن‌أبوالحسن جامی نامقی معروف به «آبونصر احمد‌ژنده‌پیل» یا به طور خلاصه «شیخ جام یا ژنده‌پیل» از عارفان دوره‌ی سلجوقی بود. وی در چهل سالگی به نگارش رساله و کتاب پرداخت و سفرهایی به نقاط مختلف کرد. او را در تربت جام دفن کردند. آثار او به زبان فارسی شامل یک رساله، شیش کتاب به نثر و دیوان شعر به نام " دیوان شعر احمد جام " است.

حالت ، ابوالقاسم (۱۲۹۸-۱۳۷۱ هـ.ش):

شاعر، مترجم و محقق توانای معاصر است وی از سال ۱۳۱۴ به شعذ و شاعری روی آورد در زمینه‌ی موسیقی اصیل ایرانی نیز فعالیت داشت و سراینده‌ی نخستین سرود جمهوری اسلامی ایران بود . از وی آثار ادبی و فرهنگی فراوانی در زمینه‌های طنز، شعر ، ادبیات و ترجمه باقی است : دیوان حالت « از جمله آثار اوست که این اثر نمایانگر عمق و دانش ادبی وی می‌باشد.

خواجه نصیر الدین توosi :

ابوجعفر نصیر الدین محمد بن حسن توosi از علمای بزرگ ریاضی،نجوم و حکمت ایران در قرن هفتم و نیز از وزیران بزرگ آن دوره است که با تدبیر خاصی از خوابی شهراه و کشتار دسته جمعی مردم به دست هلاکو جلوگیری کرد . این دانشمند با تدبیر یکی از فقهای مذهب تشیع است که هلاکو را به ایجاد رصدخانه‌ی مراغه تشویق کرد . کتاب « اخلاق ناصری » از مشهورترین تالیف‌های او است .

خواجه نظام الملک (قرن پنجم هـ.ش):

نظام الملک از وزیران و دانشمندان مشهور قرن پنجم است که در توس متولد شد . مدت وزارتی سی سال بود . بسیاری از پیشرفت‌های سلجوقیان در امور داخلی کشور مدیون لیاقت و کاردادی وی بود . مدارس بسیاری بنا نهاد که پس از وی به مدارس نظامیه شهرت یافت . کتاب "سیاست نامه" اثر اوست .

دهخدا ، علی اکبر (۱۳۳۴ - ۱۲۵۷) :

دانشمند لغت شناس و نویسنده‌ی معروف قرن چهاردهم هجری قمری است . برخی آثار او عبارت است از : «لغت نامه» ، «امثال و حکم» و «ترجمه‌ی روح القوانین» تصحیح دیوان منوچهری ، «تصحیح دیوان حافظ» .

دیلم / دیلمان:

دیلم یا دیلمان منطقه‌ای در استان گیلان که در شمال ایران واقع شده‌است . نام دیلمان ترکیبی است از سه پاره واژه : (دیل) (ام) و (ان) . دیل به معنی جایی است که در آن دام نگه می‌دارند و ام نشان دهنده ارتفاع و بلندی است و ان پسوند مکان است . معنی این ترکیب ، جایگاه بلند نگهداری دام است و در حقیقت دیلمان سرزمین بلندی است که در آن دامداری رونق داشت . این منطقه تا قرن پنجم هجری دیلم نامیده می‌شد و از قرن پنجم در متون نام دیلمان دیده می‌شود و اگر پیشتر از این نام استفاده شده بیانگر جمع اهل دیلم بوده است .

دیو سفید :

در خان هفتم ف رستم و اولاد به ««هفت کوه»» محل زندگی دیو سپید رسیدند . رستم دست و پای دیو اولاد را بست . سپس به غار حمله کرد . دیو سپید با سنگ آسیاب و کلاه خود ورزه آهنی به جنگ رستم رفت . نبردی طولانی بین آنان در گرفت . در پایان رستم پیروز شد و جگر دیو سپید را در آورد . سایر دیوان با دیدن این صحنه فرار کردند با چکاندن خون دیو سپید در چشمان کاووس و سپاهیان ایران ، همگی بینایی خود را باز یافتند .

رَخْش :

رخش نام اسب رستم ، قهرمان شاهنامه است . رخش به معنی رنگ سرخ و سفید مخلوط شده است . بدن رخش دارای لکه های قرمز و زرد و سفید بوده است .

رستم :

پهلوان ایرانی ، پس زال ورودابه که زندگی او پر از شگفتگی بود . تمام عمر او به پهلوانی گذشت و در تنگناها به کمک شاهان و شاهزادگان ایرانی می‌شناخت . کاووس را دوبار نجات داد . از شش خان رستم گذشت و با دیو سفید جنگید . بیش را از چاه نجات داد . کنیه‌ی مرگ سیاوش را به دل گرفت و با اسفندیار جنگید و سرانجام با دسیسه‌ی برادرش شغاد کشته شد .

رَصَدْخَانَهِ مَرَاغَهِ :

رصد خانه‌ای بود که در دوره هلاکوخان زیر نظر خواجه نصر طوسی در شهر مراغه شاخته شد . این رصد خانه روی تپه‌ای در غرب مراغه قرار داشته است . ساختمان اصلی این رصدخانه شکل برجی استوانه‌ای ساخته شده است .

سعدی ، شیخ مصلح الدین :

از بزرگترین شاعران و نویسنده‌گان ایران است . آموزش‌های مقدماتی را در زادگاه خود شیراز فرا گرفت . برای اتمام تحصیلات به بغداد رفت . پس از ۳۵ سال به شیراز برگشت . بوستان (به شعر) و گلستان (نشر همراه شعر) و دیوان اشعار

افراد بر جای مانده است . مجموعه‌ی این آثار « کلیات سعدی » نامیده می‌شود . سعدی یکی از بزرگترین شاعران و نویسنده‌گان ایران در قرن هفتم می‌باشد . او آموزش‌های مقدماتی را در زادگاه خود شیراز فرا گرفت و برای اتمام تحصیلات به بغداد رفت . سعدی پس از ۳۵ سال به شیراز برگشت . کتاب گلستان او که نظم و نشر می‌باشد حاصل تجربیات او در این سفرها می‌باشد . از آثار دیگر او می‌توان بوستان را نام برد که در نوع خود بی نظیر است و اشاره نمود موضوع این کتاب اخلاق و تربیت و سیاست و اجتماعیات است که به شعر می‌باشد .

سند بادنامه :

سند بادنامه یا کتاب « حکیم سند باد » یا « داستان هفت وزیر » داستانی قدیمی است که این داستان را از موضوعات سند باد حکیم هندی می‌دانسته اند .

سورانی، دریاقلی(۱۳۲۴-۱۳۵۹ هـ.ش)

شهید دریاقلی، یکی از دلیر مردانی بود که در جریان حمله‌ی دشمن بعضی به ایران ، متوجه نقشه‌ی پلید آنان برای حمله به ایران شد . وی با شجاعت و فداکاری خویش ، خبر حمله و نقشه‌ی دشمن را به پایگاه نیروهای ارتش و سپاه رساند و با این عمل به موقع، سبب ناکامی نیروهای عراقی در تصرف آبادان گردید ، عزم و دلیری وی مانع سقوط آبادان شد .

سیاست نامه :

كتابی است به زبان فارسی اثر خواجه نظام الملک، اين کتاب پنجاه فصل دارد و حاصل تجربیات چند ساله‌ی نظام الملک ویزرا دانشمند سلجوقیان است .

سينا ابوعلی :

(۴۲۸-۳۷۰ هجری قمری) از دانشمندان بنام قرن چهارم ، پنجم است . در بخارا کسب علم کرد و در ده سالگی حافظ قرآن شد . در جوانی پادشاه سامانی -قدح منصور - را معالجه کرد و از کتابخانه‌ی گرانبهای او بهره‌های بسیاری در سفری در همدان در راه بیمار شد و در آن شهر درگذشت . از آثار او می‌توان به کتاب‌های « شفا » « قانون » و « دانش نامه عالی » اشاره کرد .

شاهنامه :

شاهنامه اثر حکیم ابوالقاسم فردوسی یکی از بزرگ‌ترین حماسه‌های جهان و شاهکار حماسه‌ی ملی ایرانیان است . شاهنامه اثربن منظوم که شامل پنجاه هزار بیت است و سرودن آن حدود سی سال طول کشیده است . فردوسی خود درباره شاهنامه می‌گوید :

من این نامه فرخ گرفتم به فال همه رنج بردم به بسیار سال

در سال ۲۰۱۰ میلادی ، هزار مین سالگرد نوشته شدن شاهنامه، از سوی یونسکو ، جشن گرفته شد .

شهریار:

محمد حسین بهجت تبریزی متولد ۱۲۸۵ ه. ش در شهر تبریز، وی تحصیلات خود را در تبریز و دارالفنون تهران گذراند. او نخست در رشتهٔ پزشکی تحصیل کرد و پس از چندی، پزشکی را رها کرد و به شعر و شاعری روآورد. ابتدا بهجت را به عنوان نام شعری (تخلص) برگزید ولی سرانجام شهریار را انتخاب کرد. شهریار به دو زبان فارسی و آذری (ترکی) شعر می‌سرود. منظومه‌ی حیدربابا معروف ترین شعر ترکی اوست. او در سال ۱۳۶۷ در تهران درگذشت و در مقبرهٔ الشعرا تبریز به خاک سپرده شد.

عنصر المعالی کیکاووس بن اسکندر :

وی از امراهی دانشمند آل زیاد (در قرن پنجم هجری) است. فرومانروایی وی منحصر به قسمت محدودی از گرگان و طبرستان بود. عنصرالمعالی مردی آگاه و دانشمند بود و به فارسی و طبری شعر می‌سرود. کتاب «قابوس نامه» وی که در حقیقت نصایح و اندرزهای زندگی ساز او خطاب به فرزندش «گیلانشاه» است، از آثار معروف نشر ساده و روان فارسی به شمار می‌آید.

غزالی، محمد : ابوحامد :

امام محمد بن محمد غزالی (۴۵۰-۵۰۵ ت[۱]. ق) از دانشمندان معروف بوده سلجوقی است. وی در فقه و حکمت و کلامک سرآمد روزگار خویش بود پدرش مردی بافنده بود و برخی لقب غزالی را به مناسبت پیشه ای او می‌دانند وی به مدت پنج سال در مدرسهٔ نظامیه تدریس می‌کرد و در طابران و همان جا مدفون شد. از آثار او می‌توان به کیمیای سعادت «نصیحه الملوك» و «احیاء علوم الدین» اشاره کرد.

فخر الدین علی، صفوی

فخر الدین علی، یکی از لطیفهٔ پردازان نامدار ایران و نویسندهٔ کتاب "لطایف الطوایف" است. در قرن‌های نهم و دهم هجری زندگی می‌کرده است. وی شعر هم می‌سروده و تخلص وی "صفی" بوده است.

قابوس نامه :

قابوس نامه کتابی است پند آموز و نوشتهٔ عنصرالمعالی کیکاووس می‌باشد. نام قابوس نامه از نویسنده آن «قابوس» گرفته شده است. وی این کتاب را برای فرزندش گیلانشاه، در ۲۴ فصل نوشته است و موضوعات مربوط به تربیت فرزند، رسوم لشگر کشی، مملکت داری ف آداب اجتماعی و دانش و فن است.

کلیله و دمنه :

کتابی سرشار از حکمت و تعلیم است شامل مجموعه داستان‌هایی که حیوانات قهرمان آن هستند. اصل این کتاب هندی بوده است و در روزگار ساسانیان به زبان پهلوی ترجمه شده است. بعدها نصرالله منشی در قرن ششم آن را از عربی به فارسی ترجمه کرده است.

کیمیای سعادت :

کتابی است از امام محمد غزالی درباره اصول دین اسلام که در آخرین سال های قرن پنجم هجری به زبان نوشته های شده است.

گلستان :

گلستان، کتابی است نوشته‌ی شاعر و نویسنده‌ی معروف ایرانی شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی، این کتاب شامل یک مقدمه و هشت باب است که موضوعات آن عبارتند از : باب اول : در سیرت پادشاهان ، باب دوم : در اخلاق دویشان ، باب سوم : در فضیلت قناعت ، باب چهارم : در فواید خاموشی ، باب پنجم : در عشق و جوانی ، باب هفتم: در تاثیر تربیت ، باب هشتم : در آداب صحبت .

لطایف الطوایف :

این کتاب نوشته‌ی مولانا فخرالدین علی صفوی، شاعر و نویسنده‌ی شرح طبع ایرانی است و موضع آن ، لطیفه‌ها و حکایت‌هایی نادر درباره‌ی طبقات مختلف مردم می‌باشد .

لغت‌نامه‌ی دهخدا:

لغت‌نامه‌ی دهخدا بزرگ‌ترین و مهم‌ترین اثر علی‌اکبر دهخدا است، که بیش از ۴۰ سال از عمر او، صرف آن شد. لغت‌نامه‌ی دهخدا، در حقیقت دایرة المعارفی در ۱۶ جلد است و شامل شرح و معنی واژگان آثار ادبی و تاریخی زبان فارسی است. لغت‌نامه بزرگ دهخدا شامل بخش بزرگی از واژگان ادبی زبان فارسی، با معنای دقیق، و اشعار و اطلاعاتی درباره آن هاست. علاوه بر دهخدا گروهی از پژوهندگان زبان و ادب فارسی سال‌ها در تهیی و تدوین لغت‌نامه تلاش کردند.

مثنوی معنوی :

نام کتابی است که توسط جلال الدین محمد بلخی در قرن هفتم نوشته شده است و شامل ۶ دفتر و ۲۶ هزار بیت است و شامل حکایت‌هایی جالب و پند آموز است .

مرادی کرمانی، هوشنگ (۱۳۲۳ هـ.ش)

در سال ۱۳۲۳ در روستای سیرج کرمان دیده به جهان گشود . تحصیلات خود را در روستا آغاز کرد و در کرمان و تهران ادامه داد. در سال ۱۳۴۷ اولین داستان‌های او در مطبوعات منتشر شد و تاکنون کتاب‌های زیادی از او منتشر گردیده است که معروف‌ترین آن‌ها مجموعه‌ی پنج جلدی «قصه‌های مجید»، داستان خمره و آب انبار است. وی هم اکنون عضو فرهنگستان زبان و ادب فارسی می‌باشد.

مرزبان نامه :

کتابی است شامل داستان‌ها و حکایت‌هایی به زبان حیوانات با محتوایی پندآمیز که مرزبان بن رستم شروعین پریم از شاهان طبرستان آن را در اواخر قرن چهارم به زبان مازندرانی کهن (طبری) تالیف کرده است و سعد الدین وراوینی آن را در قرن ششم به فارسی دری بازگرداند.

مشیری، فریدون (۱۳۰۵-۱۳۷۹)

فريدون مشيرى شاعر معاصر، سروdon شعر را از نوجوانی و تقریباً از پانزده سالگی شروع کرد وی همزمان با تحصیل به مطبوعات روی آورد و در روزنامه و مجلات مختلف کارهایی از قبیل خبرنگاری و نویسنندگی را به عهده گرفت و اولین مجموعه "شعر او با نام" تشنه توفان" در ۲۸ سالگی او با مقدمه شهریار در ۱۳۴۴ به چاپ رسید.

نظمی گنجه‌ای (گنجوی):

جمال الدین ابو محمد الیاس بن یوسف بن زکی متخلص به **نظمی** (زاده ۵۳۵ ه.ق در گنجه - درگذشته ۶۱۲-۶۰۷) شاعر و داستان‌سرای ایرانی، و پارسی‌گوی قرن ششم هجری (دوازدهم میلادی)، که به عنوان پیشوای داستان‌سرایی در ادب فارسی شناخته شده است. مخزن الاسرار، لیلی و مجنون و خسرو و شیرین از آثار اوست.

هراتی ، سلمان :

سلمان قنبر هراتی (آذرپاد) در سال ۱۳۳۸ هـ. ش در روستای «مرز دشت» تنکابن ف در خانواده ای مذهبی به دنیا آمد. از سال ۱۳۵۲ به نوشتن روی آورد و سروdon شعر را آغاز کرد. او در یکی از روستاهای تنکابن به کار تدریس مشغول بود. وی با شعر ارزشی انقلاب، پیوندی ناگسیستنی داشت. صمیمیت، سادگی در اشعار او مدح می‌زد. از سلمان هراتی سه مجموعه با نام‌های «از این ستاره»، «از آسمان سبز» و «دری به خانه‌ی خورشید» به چاپ رسیده است. سلمان در ششم آبان ۱۳۶۵ در راه رفتن به مدرسه بر اثر تصادف جان باخت. آرامگاه وی در حوالی شهر تنکابن قرار دارد.

هلاکوخان :

هلاکو معروف به هلاکوخان پسر «تولی» و نوه‌ی چنگیز خان مغول بود. در سال ۶۵۱ هـ ث مامور تسخیر ایران شد. او موفق شد ایران را به طور قطعی فتح کند و سلسله خوارزمشاهیان را براندازد. از این گذشته، او برای اولین بار موفق شد، مقاومت اسماعیلیان در البرز را بشکند و قلعه‌ی الموت را بگیرد و همچنین دستور داد کتابخانه عظیم و بی‌مانند الموت را نابود سازند.

منابع

- آذریزدی ، مهدی ، قصه‌های برگزیده از مرزبان نامه ، بازنویسی ، تهران ، امیر کبیر ، ۱۳۷۰

- اعتضامی، پروین، دیوان اشعار ، با مقدمه‌ی ملک الشعراًی بهار" ، انتشارات امیر کبیر، تهران، ۱۳۸۶

- امین پور، قیصر، گزینه اشعار امین پور، انتشارات مروارید، چاپ ششم، تهران، س، ۱۳۸۲
- باقریان، سیدرضا و جمعی از نویسندهای نیایش نامه (مجموعه‌ی شش جلدی گزیده ای از نیایش‌های منظوم و منثور ایران و جهان، ناشر موسسه‌ی فرهنگی، دین پژوهی بشری، تهران، چاپ اول، س، ۱۳۸۷
- بهار، محمد تقی، دیوان ملک الشعرا بهار، انتشارات توسعه، ۱۳۶۸
- بهمن بیگی، محمد، اگر قره قاج نبود، انتشارات قشقایی، شیراز، چاپ ششم، س، ۱۳۸۸
- بهنام زاده، داستان‌های کوتاه از نویسندهای ناشناس، عشق بدون قید و شرط، تهران، پژوهه، ۱۳۸۲
- بیهقی، ابوالفضل، تاریخ بیهقی، به کوشش علی اکبر فیاض، نشر جام، چاپ چهارم، س، ۱۳۷۳
- پور وهاب، محمود، مرام خوبان (مجموعه‌ی آسمان چه می‌گوید)، کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، تهران، چاپ اول، ۱۳۹۰
- سعدی، مصلح بن عبدالله، کلبات سعدی، تصحیح محمد علی فروغی، انتشارات امیرکبیر، تهران، س، ۱۳۷۶
- سعدی، مصلح بن عبدالله، گلستان سعدی، تصحیح غلامحسین یوسفی، انتشارات خوارزمی، چاپ چهارم، تهران، س، ۱۳۷۴
- سید عبدالمجید، حیرت سجادی، دویست داستان تاریخی از صد کتاب، چاپ اول، نشر پایا، ۱۳۷۷
- صفا، ذبیح الله، گنج سخن (منتخب آثار شاعران بزرگ پارسی گوی)، انتشارات ققنوس، چاپ هشتم، س، ۱۳۶۳
- صفا، ذبیح الله، گنجینه‌ی سخن (منتخب آثار پارسی نویسان بزرگ)، امیرکبیر، چاپ چهارم، س، ۱۳۶۷
- صفوی، فخرالدین علی، لطایف الطوایف، ناشر موسسه فرهنگی اهل قلم، چاپ دوم، تهران، ۱۳۸۲
- عمید، حسن، فرهنگ فارسی، انتشارات امیرکبیر، چاپ هشتم، ۱۳۷۵
- غزالی، امام محمد، کیمیای سعادت، تصحیح حسین خدیو جم، انتشارات علمی فرهنگی، چاپ نهم، س، ۱۳۸۰
- فردوسی، ابوالقاسم، شاهنامه (نامه‌ی باستان)، به کوشش میرجلال الدین کرآزی، انتشارات سمت، ۱۳۸۸
- کیکاووس، عنصرالمعالی، قابوس نامه، به تصحیح غلامحسین یوسفی، انتشارات علمی فرهنگی، چاپ هفتم، س، ۱۳۸۵
- محمدی، حسنعلی، از بهار تا شهریار، انتشارات فرتات، تهران، چاپ پنجم، س، ۱۳۸۹
- مرادی کرمانی، هوشنگ، آب انبار، انتشارات معین، چاپ اول، ۱۳۹۱
- معین، محمد، فرهنگ فارسی، انتشارات امیرکبیر (مجموعه شش جلدی)، چاپ هشتم، ۱۳۷۱
- موسوی گرمادی، علی، تا محراب آن دو ایرو، شرکت انتشارات سوره‌ی مهر، تهران، چاپ اول، ۱۳۸۸
- منشی، نصرالله، کلیله و دمنه، تصحیح مجتبی مینوی، انتشارات امیرکبیر، تهران، چاپ دوازدهم، ۱۳۸۲
- مولوی، جلال الدین، محمد، مثنوی معنوی، تصحیح نیکلسون، انتشارات مولی، تهران، چاپ هشتم، س، ۱۳۷۰

- نظامی ، حکیم الیاس، خمسه‌ی نظامی، به کوشش وحید دستگردی، انتشارات علمی، بی‌تا
- هراتی، سلمان، مجموعه کامل شعرهای سلمان هراتی، نشر دفتر شعر جوان، تهران، چاپ اول، س. ۱۳۸۰.

بِرْ عَادِيٌّ
الْمُسْنَدُ